



# Podpajštúnske zvesti

Číslo  
4/2002

Ročník IV.

Cena: 4,-Sk

Mesačník pre ľudí dobrej vôle žijúcich v kraji pod Pajštúnom.



1.



4.



2.



3.

1. Mnohohlavý detský divadelný súbor (LDO-ZUŠ V Stupave) sa predstavil inscenáciou rozprávky Zlatá priadka.

2. Hráči víťazného hokejbalového mužstva - stupavskí "Bogdáni" (bociani) na turnaji Stupava cup 2002 svojich fanúšikov nesklamali

3. Z bývalých kasární v Lozorne bude penzión pre dôchodcov s nadštandardnými službami

4. Pred spoločnou expozíciou Stupavy, Zohoru, Lozorna a Záhorskej Bystrice na medzinárodnom turistickom veľtrhu Expotour v Žiline

## Pozvánky na podujatia do Stupavy

### Strunobranie v Stupave

V Stupave v areáli "Sedliacky dvor" (pri KD) sa 8. mája od 15.00 hodiny uskutoční Krajská výberová prehliadka hudobných skupín a sólistov folk, country, bluegrass a tramskej hudby. Vstup voľný, občerstvenie zabezpečené. Vyhlasovateľom prehliadky je Krajský úrad v Bratislave, realizátorom podujatia je Malokarpatské osvetové stredisko Pezinok a spoluorganizátorom je Mestské kultúrne stredisko Stupava.

### Deň matiek

Pri príležitosti Dňa matiek sa v nedeľu 12. mája o 16.00 hodine koná slávnostný program v Kultúrnom dome v Stupave. V programe vystúpia deti z materských škôl, tanečné skupiny Modan a Keywill.

### Koncert v kostole

V rámci prezentácie španielskej kultúry na Slovensku sa v stredu 15. mája o 19.00 hodine vo farskom kostole v Stupave koná koncert. V umeleckom programe sa predstavujú dva špičkové spevácke zbory: španielsky hosť COR AULOS, Sant Cugat del Vallés (Barcelona) a slovenský hosť Akademičeský spevácky zbor TEMPUS Bratislava. Prezentácia španielskej kultúry sa koná pod záštitou veľvyslanca Španielskeho kráľovstva na Slovensku pána Estanislao de Grandes Pascual. Usporiadateľmi koncertu sú Mesto Stupava, MsKS Stupava a Farský úrad v Stupave.

## editoriál

Prihovám sa vám za redakciu Podpajštúnskych zvestí s optimistickou náladou a veselým hlasom. Dôvod je veľmi jednoduchý s Bystričanmi sme zostali nielen "pri muzice", ale aj v spoločnom časopise. Naši skalní Zohorania na odchod ani nepomysleli a vrátili sa aj Lozorňania. Teší nás, že sa tu formuje Podpajštúnsky mikroregión, váhajú len Borinčania a Mariančania a keď sa rozhodnú, budeme kompletní. Život ukázal, že máme spoločné záujmy i problémy. Stupavčania majú v tomto spolku "silné plecia", lebo nesú myšlienku i jej realizáciu a predsa sú otvorení k partnerstvu. Ak by sme sa zamysleli nad obľúbeným bonmotom "myslieť globálne a konať lokálne" platí aj pre nás. Konáme v náš vlastný prospech, ale myslieť musí dopredu, širšie, aspoň za hranice katastra svojej obce. Potom môžeme uvažovať aj nad tým, či dokážeme myslieť za hranice Slovenska. Hoci spolky nesú v sebe určité problémy, majú väčšiu šancu prekonať izolovanosť, otvárajú priestor pre informácie, spoluprácu, vzájomnú podporu a pomoc. Na financovanie Podpajštúnskych zvestí sa od tohto čísla podieľajú - Mesto Stupava, miestny úrad MČ Bratislava - Záhorská Bystrica, Obecný úrad Zohor a Obecný úrad Lozorno. Vďaka tejto podpore mesačník vstupuje do štvrtého roku svojej existencie. Živjól!!!

Pavel Slezák - šéfredaktor



**CHCETE MAŤ  
VLASTNÚ STUDŇU???**

**NAJNIŽŠIE CENY V KRAJI**

**Najlacnejšia je voda z Vašej studne**

**Kde iný končia my začíname!!!**

**NEVERÍTE ZAVOLAJTE!!!**

**Vrtnie studní OÁZA**

**Objednávky a informácie:**

**tel. 0905 383 110**

**0905 383 100**

**e-mail: ozas@ba.telecom.sk**

## Mojej a všetkým matkám

*Priroda vókol nás sa konečne prebúdzá z nečinnnej ospalivosti studených zimných dní. Ospanlivé ráno hlasitým švitením prebúdzajú nezbedné vtáčiky a nám všetkým sa už akosi veselejšie vstáva z postele. Akosi samozrejme berieme to, že niekto ráno pripraví deťom desiatu do školy, večer navarí a naučí sa s deťmi úlohy. Pri ďakovaní sme však už akosi zdráhavejší, ostýchavejší a menej iniciatívnejší.*

*Blíži sa mesiac máj, ktorý je nielen mesiacom lásky. Druhá májová nedeľa nám nevtieravo a nenápadne naznačuje, aby sme konečne vyjadrili skutočné poďakovanie našim mamičkám. Nenechajme si ujsť túto jedinečnú príležitosť, ktorú mnohí z nás nemajú už šancu napraviť.*

*Múdrosť vekov obdarila matku najvzácnejším darom - citom, ktorý dostala do vienka ako náhradu za trpezlivé nesenie ťarchy nadeľujúcej životom. Mama je ostrov istoty, kde sa každý rád vraciame v čase pohody, ale najmä v čase tvrdých skúšok, aby sme mohli načerpať novú silu.*

*Týmto sa chcem aj ja poďakovať mojej drahej mamičke, ktorá so mnou už veľa rokov zdieľa všetko ťažké, čo mi osud pripravil. Až teraz, keď som sama matkou chápem, aké nekonečné je jej materinské srdce, plné chápujúceho napomínania, vrúcnych slov, premáčané medziľudskou milotou.*

*Moju mamku navštevuje mnoho ľudí, akoby mala patent na rozbiehanie starostí, na riešenie cudzích problémov, hoci sama ich má naozaj neúrekom. Krása duše je niečo, čo sa rodí hlboko v srdci človeka a vyžaruje mu z očí a úsmevu.*

*Ďakujem Pánovi za to, že si, mamička! Dovoľ mi, aby som aspoň slovami mojej skromnej básne vyjadrila svoj obdiv k Tvojej nekonečnej добрote a láskavosti. K poďakovaniu sa pripája aj moja dcéra, Tvoja vnučka Adelka, ktorá nikdy nezabudne na chvíle strávené s Tebou pri pečení tých najlepších koláčov na svete. Na záver Vám želim veľa hrejivých jarných úsmevov, aby sme touto cestičkou, týmto chodníčkom vyhrali naspäť jeden druhého.*

Zlatica Greliková, Láb

## Misie pokračujú v nás

Sú v živote človeka chvíle, kedy je potrebné, aby sa vedel zastaviť a v tom svete, ktorý propaguje len pohľad materiálny, zamyslieť sa i nad duchovným bohatstvom. Nemusí nás zastaviť azda len choroba, či smrť blízkeho alebo iná tragédia. Je tu i odkaz Ježiša Krista, ktorý nám ponúka - Poďte ku mne všetci, ktorí sa namáhate a ste preťažení a ja vás posilním! -

Túto Božiu ponuku prijali i veriaci farnosti Stupava, Mást a Borinka, kde prostredníctvom otcov misionárov sv. Vincenta de Paul, sme prijali duchovné hodnoty. Prijímali sme ich cez hlboké duchovné prednášky, sväté omše a i iný duchovný program, ktorý bol zameraný od detí až po tých najstarších. Každý mohol počuť, že Boh nikoho neodpisuje, každému dáva možnosť. To dosvedčovali u mnohých vykonávané generálne sväté spovede. Bolo vidieť na tvárach ľudí i slzy - slzy šťastia a radosti z Božieho milosrdenstva. Bolo vidieť pokoj, ktorý dáva Boh - jednoducho sme všetci cítili, že Duch Svätý, ktorého sme deväť dní pred začatím ľudových misií vyzývali je medzi nami.

Iste znova prídu všedné dni i so svojimi problémami, nech každá nedeľná svätá omša je posilou a nie povinnosťou. Nech misijný kríž, ktorý bol postavený pri tejto veľkej udalosti v našej farnosti, nás povzbudí niesť svoje každodenné kríže spolu s Kristom.

Heslo misií - Ježiš - Cesta - nezablúdiš

Ježiš - Pravda - spoznáš

Ježiš - Život - okúsiš.

V mene všetkých ďakuje Felix Mikula, farár

## Zo zasadania ZMOS-u

V Bratislave minulý týždeň prebiehal snem Združenia miest a obcí Slovenska, ktoré združuje 2870 miest a obcí Slovenska. Združenie reprezentuje slovenskú samosprávu a vystupuje ako oficiálny partner vo vzťahu k vláde, prezidentovi, k politickým stranám. Program a rokovanie snemu sa niesli v znamení blížiaceho sa konca volebných období parlamentu i samosprávnych orgánov. Účastníci hodnotili posledné štyri roky z hľadiska vývoja samosprávy i začatej reformy verejnej správy. Na rokovaní sa zúčastnili predstavitelia vlády, prezident i reprezentanti politických strán.

Delegáti diskutovali o prechode kompetencií zo štátu na samosprávu, najmä v súvislosti s delimitačnými protokolmi a finančnými prostriedkami, ktoré zo štátneho rozpočtu majú plynúť smerom k samospráve. V súvislosti s prechodom školstva pod obce sa konštatovalo, že do konca apríla majú byť pripravené delimitačné protokoly, ku ktorým sa majú obce vyjadriť do 15. mája, napriek prípadným výhradám, delimitačné protokoly sú platné zo zákona a to i v prípade, že by ich obce nepodpísala. Týka sa to odovzdania budov, pozemkov do majetku obcí.

Na rokovaní bola vláda kategoricky požiadaná, aby z privatizácie SPP boli obciam vyplatené peniaze, ktoré obce vložili do plynofikácie. Už i v médiách odznelo, že z predaja SPP pôjde obciam 4 mld Sk na vyplatenie ich vkladov do plynofikácie. Podľa slov primátora mesta Stupava Ing. Daráša, mesto Stupava má z tohto "prídelu" potvrdenú čiastku 1,5 mil. Sk, ktorú v predchádzajúcich rokoch preinvestovalo v tejto oblasti.

Na sneme sa diskutovalo aj o príprave samosprávnych jednotiek. Obce na základe dobrovoľnosti sa dohodnú ktorým mestám vo svojom bezprostrednom okolí delegujú vykonávanie niektorých odborných činností (v rámci presunu kompetencií z okresných úradov na obce). Tieto samosprávne jednotky budú potom činnosť vykonávať aj pre ostatné obce - napr. vydávanie stavebných povolení. V okrese Malacky sa uvažuje s vytvorením troch samosprávnych jednotiek v Malackách, Stupave a v Rohožniku. Predpokladá sa, že okresné úrady ukončia svoju činnosť a od roku 2004 zostanú len odbory špeciálnej štátnej správy - CO, požiarňa ochrana a pod.

Predseda ZMOS-u p. Sýkora vo svojom referáte vyjadril presvedčenie, že musí pokračovať dialóg s vládou a štátnymi orgánmi v záujme zabezpečenia uplatňovania dohovorov obsiahnutých v Európskej charte samosprávy. Predovšetkým reálne a spravodlivé prerozdelenie daní v prospech samosprávy, je dôležitým momentom rozvoja samosprávy, ale aj signálom pre EU, že vláda podpísaním charty sa bude snažiť naplniť aj jej obsah a záväzky.

Rokovanie snemu sa nieslo v duchu bilancovania uplynulého obdobia. Diskutovalo sa aj o budúcnosti, čo prinesú parlamentné voľby, ako sa bude uplatňovať reforma verejnej správy atď.

- ad -

# Spoločná prezentácia na výstave v Žiline

Na otázku, či je okolie Stupavy zaujímavé pre turistov, či poskytuje očakávaný štandard v ubytovacích a reštauračných službách sme hľadali odpoveď počas rozsiahleho prieskumu. Výsledkom bolo vydanie niekoľkých propagačných materiálov, ktoré sú k dispozícii v 12 obciach okolia Stupavy. Spolupráca mesta Stupava, Mestského kultúrneho strediska Stupava s obcami priniesla svoje plody v podobe spoločnej prezentácie mikroregiónu Pod Pajštúnskym hradom na 11. ročníku medzinárodného turistického veľtrhu v Žiline. V spoločnej expozícii sa predstavili Stupava, Zohor, Záhorská Bystrica a Lozorno. Práve tu začína i Záhorské kráľovstvo, ktoré sa podieľalo na expozícii a tiež bolo propagované. Skúsenosti z výstavy priniesli dva poznatky. Tým prvým je fakt, že ani Slováci nepoznajú "bratislavský vidiek"-

niečo im hovorilo pútnické miesto v Marianke, na naše potešenie nás poznali aj podľa "zeli", ale o



možnostiach turistiky, ubytovania, cykloturistických trás informovanosť bola veľmi nízka. Druhým poznatkom je záujem, ktorý o výlety do okolia Bratislavy pre-

javili cestovné kancelárie a subjekty podnikajúce v cestovnom ruchu, dokonca i zahraničné,

Teraz ide o to, čo bude ďalej. V rámci prechodu kompetencií na obce, prechádza do správy agenda turizmu a cestovného ruchu. Môžeme povedať, že sme v predstihu a sme pripravení riešiť problémy tejto oblasti. Zvlášť v situácii, kedy spolupráca spomínaných obcí postupne dostáva určitý rámec a vzniká tu "podpajštúnsky mikroregión". Očakávame, že sa postupne pridajú Marianka a Borinka, aby sme boli kompletní a ponuka pre návštevníka bude úplná. Práve cez Borinku sa môžeme cyklotrasou napojiť na dobre fungujúcu Malokarpatskú vínnu cestu. V máji bude tomu rok, čo sme sa začali touto myšlienkou zaoberať, ak sa pozrieme na výsledky i zmeny, ktoré sa za tú krátku dobu udiali, môžeme povedať, že sme "nekecali".

- pavel slezák

spomeniem poľské, ruské a belgické zastúpenia, s ktorými udržujeme kontakty. Očakávajú od nás flexibilitu a predovšetkým produkt, ktorý môžu predaf.

## Prevody družstevných bytov

Stupava - Prevody komunálnych bytov do vlastníctva ich užívateľov pomaly končia. Mesto si tak splnilo svoju povinnosť a bývalé sociálne, komunálne byty prešli do vlastníctva ich užívateľov. Po informačnom šume o tom, že po roku 2002 sa budú družstevné byty odpredávať za tržové ceny prepukol záujem o prevod bytov i v radoch užívateľov družstevných bytov. V Stupave ide o približne 660 bytov, ktoré vo veľkej väčšine spravuje bytové družstvo OSBD Pezinok. nadobúdatelia bytov stoja pred dilemou, komu zveriť správcovstvo bytov, bytových domov, spoločných priestorov. V jedenásťčlennom predstavenstve sú Stupavčania zastúpení jedným hlasom a na jednom stretnutí sa pracovníci OSBD Pezinok vyjadrili, že keď sa hlasuje o Stupave, tak za je ten jeden hlas a ostatní desiaty sú proti. No, ďakujem pekne za taký prístup a šance. Možno by stálo za úvahu, či nevytvoriť samostatnú stupavskú správcovskú organizáciu. Napokon je tu dosť súkromných spoločností, ktoré začali spravovať bytový fond bývalých mestských bytov, sú tu i spoločenstvá vlastníkov bytov, ktoré si byty a bytové domy spravujú samy. Možností je viac, treba si len vybrať (rozumné by bolo vybrať si čo najlepšie!).

-ps-

## Zasadala mestská rada

Stupava - Vo štvrtok 11. apríla sa konalo spoločné zasadanie mestskej rady a finančnej komisie. Predmetom rokovania boli najmä: rozbor hospodárenia príspevkových organizácií zriadených mestom a rozbor hospodárenia Mesta Stupava za rok 2001, pracovný poriadok zamestnancov mesta - návrh, návrh zmluvy Relax centrum - kúpalisko Stupava, odmeny primátorovi a hlavnej kontrolórke za I. štvrťrok 2002 - návrh, veci majetkové, návrh programu zasadania mestského zastupiteľstva dňa 25. apríla t.r., rôzne.

Rozbormi hospodárenia sa po pripomienkach, ktoré vzišli z rokovania, bude zaoberať mestské zastupiteľstvo. Primátor mesta oboznámil prítomných o rokovaní so zástupcami spoločnosti Swisstrade, ktorá uprednostňuje kúpu areálu bývalého kúpaliska pred jeho prenajatím. Mestská rada odporučila odpredaj areálu a predložil kúpnu zmluvu na prerokovanie MsZ dňa 25.4. 2002. Rada prerokovala návrhy na odpredaj pozemkov v bode veci majetkové a odporučila program rokovania mestského zastupiteľstva.

-msr-

## Program pre rakúskych hostí

Stupava - Mestské kultúrne stredisko Stupava v spolupráci s mestom Stupava, Obecnými úradmi v Záhorskej Bystrici, Zohore, Lozorne pripravili spoločnú prezentáciu pre rakúskych partnerov zo samosprávy, neziskových združení a organizácií zameraných na cezhraničnú spoluprácu. Podujatie sa konalo v piatok 26. apríla a celodenná trasa začínala prijatím u starostu Záhorskej Bystrice, prehliadkou keramickej dielne Petra Lužáka, návštevou pútnického miesta v Marianke. Súčasťou programu v Stupave bola degustácia malokarpatských vín v reštaurácii Stupava v spolupráci s vinotékou Obadal, prehliadka športovo-relaxačného centra Willisport, obed a stretnutie s primátorom mesta Stupava, prehliadka penziónu Sagres, ukážkami historického šermu pri Jánošíkovom rybníku a prehliadka múzea Ferdiša Kostku. V Borinke si hostia prezreli ubytovacie možnosti chaty Pod vrchom. V Lozorne si pozreli areál priehrady a na obecnom úrade hostí privítal starosta Lubomír Haramia, tu sa konala i tlačová beseda. Nasledovala návšteva motorestu Kamenný mlyn, zastávka v záhradnej galérii v Plaveckom Štvrtku. V Zohore sa konalo neformálne stretnutie so starostkou obce p. Havranovou na dvore u keramikára Františka Hubeka. Záver podujatia hostia strávili v Záhorskej Vsi, kde program pokračoval večerou a návštevou diskotéky. Cieľom prezentácie bolo informovať a priamo na mieste predstaviť rakúskym partnerom možnosti pre turizmus, športové využitie, ubytovanie i kvalitu reštauračných zariadení.

## Rýchla pôžička

# KEŠOVKA

Život na pôžičku v pohode.

Potrebuje súrne peniaze na akýkoľvek účel?  
Sme tu vždy pre Vás!

TELERVIS

až do 50.000,-

Infolinka: 0800 16 00 166  
Mobil: 0904 268 400  
www.kesovka.sk



## Ako hospodáril mesto Stupava v roku 2001

Mestské zastupiteľstvo prerokuje na svojom riadnom zasadnutí dňa 25. apríla obsiahly materiál Rozbor hospodárenia mesta za rok 2001 a rozbor hospodárenia organizácií, ktoré mesto zriadilo. Materiál predtým prerokovala mestská rada a finančná komisia. Rokovanie sa koná po uzávierke, preto prinášame len výňatok z Rozboru hospodárenia a pripomienky, ktoré odzneli na mestskej rade.

### Prehľad príjmov mesta

Mesto v roku 2001 dosiahlo príjmy z rozpočtového hospodárenia vo výške 55,811 milióna Sk a výdavky vo výške 54,053 milióna Sk. prebytok hospodárenia za rok 2001 je vo výške 1,758 mil. Sk. najväčší výpadok v kapitálových príjmoch je pri položke príjmy z predaja pozemkov, rozdiel predstavuje čiastku 4,513 mil. Sk. Ku koncu roku 2001 mesto vykazuje pohľadávky vo výške 5,129 mil Sk a to najmä v oblasti daní od právnických osôb vo výške 3,682 mil. Sk, nasleduje pohľadávka (nájomné) od spoločnosti petrolefekt vo výške 412 tis. Sk, dane fyzických osôb vo výške 312 tis. Sk, nájmy nebytových priestorov vo výške 207 tis. Sk a poplatky z predaja alkoholu a tabakových výrobkov vo výške 196 tis. Sk. Napriek tak vysokým pohládkám treba povedať, že mestský úrad intenzívne v tejto veci koná a pohľadávky sú vymáhané právnym oddelením mesta v zmysle zákona. Vymáhanie je zložité proces a jeho tempo i úspešnosť ovplyvňujú i také skutočnosti ako prebiehajúce dedičské konanie, exekúcia, likvidácia firiem atd.

### Kapitálové príjmy

Dôležitým zdrojom príjmov sú kapitálové príjmy, najmä príjmy z predaja pozemkov. Od začiatku roka mesto získalo z odpredaja pozemkov 5,986 mil. Sk. Z veľkých odpredajov schválených pre rok 2001 niektoré boli zaplatené až v roku 2002 - spoločnosť Hanza Slovakia s.r.o. splátka vo výške 1,782 mil. Sk, Jurki-Hayton s.r.o. - splátka 753 tis. Sk a očakáva sa príjem z odpredaja pozemku na Železničnej ulici vo výške 1,55 mil Sk. Príjmy z prenájmu budov a zariadení boli naplnené vo výške 1,184 mil. Sk z čoho predpísané nájomné, ktoré majú zaplatiť lekári a rehabilitačné stredisko za prenájom priestorov na Zdravotnom stredisku predstavuje čiastku 660 tis. Sk. Najväčším dlžníkom nájomného je Nemocnica s poliklinikou Malacky, ktorá mestu dlhuje 207 tis. Sk. Nemocnica sa však nachádza v takom stave, že nemá finančné prostriedky na uhradenie nájomného. Na mestskej rade sa o tomto probléme diskutovalo a názory boli rôzne. Niektorí navrhovali, aby sa dlh odpustil, pretože zdravotníctvo sa nachádza v kolapsovej situácii, ale padol i názor, aby sa dlh vymáhal, nakoľko odviezli zo ZS špeciálne zariadenie, ktoré patrilo mestu a mohlo slúžiť Stupavanom. V príjmoch sú zahrnuté i darované finančné prostriedky vo výške 864 tis. Sk, ktoré pochádzajú od združenia vlastníkov pozemkov Stupava - Dielové (24 rodinných domov) a boli určené na výstavbu elektrických zariadení v tejto lokalite. Celkom mesto v roku 2001 dosiahlo vlastných príjmov vo výške 40,5 mil. Sk, zároveň boli čerpané úverové zdroje vo výške 15 mil. Sk.

### Výdavky príspevkovým organizáciám

V roku 2001 boli príspevkovým organizáciám poskytnuté príspevky nasledovne: Kanalizácie mesta Stupava vo výške 1,554 mil Sk, Mestské kultúrne stredisko 2,390 mil. Sk a Mestský podnik technických služieb 700 tis. Sk ako príspevok na vývoz splaškov pre občanov. Na činnosť mestskej polície bolo vynaložených 2 milióny korún.

### Oprava komunikácií a doprava

Na opravy komunikácií a riešenie dopravy v meste bolo vynaložených 985 tis. Sk z toho boli financované rozsiahlejšie opravy miestnych komunikácií (MK) a to: oprava povrchového kanála na ul. F. Kostku (315 tis. Sk), projektové práce pre realizáciu opráv ul. Kostkova, Vyháňkova - povrchový kanál a pešia zóna, oprava výtlkov na miestnych komunikáciách v obci technológiou jet-patcher (392 tis. Sk), povrchová úprava Mk liatym asfaltom (66 tis. Sk), oprava chodníkov, nákup materiálu atd. V nákladoch je zahrnutý i generel dopravy mesta Stupava, ktorý vypracovala firma INKO Stupava.

### Zdravotné stredisko

Ako sme už vyššie uviedli zdravotné stredisko je zariadením, ktoré patrí mestu a zmluvní lekári a ďalší prevádzkovatelia zdravotníckych služieb platia mestu nájomné. Rozdiel medzi príjmami a výdavkami je vo výške 59 tis. Sk a bude vyúčtovaný nájomcom v tomto roku. Najvyššou nákladovou položkou v rozpočte na prevádzku ZS sú náklady na vykurovanie (budova je napojená na mestskú kotelňu). Skutočná spotreba za dodané teplo v roku 2001, pri cene 518,- Sk za 16J je 589 tis. Sk. Okrem toho bola vykonaná rozsiahlejšia oprava celého bývalého oddelenia RTG za účelom vybudovania rehabilitačného centra a ďalšie bežné údržbárske práce.

### Sociálne služby

Prevádzkové náklady na mestské stravovacie stredisko, ktoré je v prenájme vykrývajú príjmy z nájomného. Toto zariadenie slúži výhradne ako vývarovňa pre dôchodcov. Mesto poskytlo pomoc v núdzi občanom a to 22 jednorázových finančných príspevkov od 1000 do 4000 Sk celkom vo výške 27 000 Sk, 81 jednorázových finančných príspevkov v čiastke 200,- Sk vo výške 16,2 tis. Sk, 22 jednorázových finančných príspevkov v čiastke sto korún v celkovom objeme 2200 Sk, prispelo na pohostenie pre jubilantov a na činnosť klubu dôchodcov. Celkom boli poskytnuté príspevky v objeme 57,4 tis. Sk. V tejto súvislosti bolo odporúčené sociálnej komisii, aby pripravila novelu VZN o poskytovaní výpomoci v núdzi, nakoľko výška príspevkov už nezodpovedá nákladom na živobytie. Zároveň treba novelizovať i pravidlá poskytovania týchto príspevkov s dôrazom na aktívnejšiu vyhľadávaciu činnosť zodpovedného referátu. Mesto Stupava prispelo na stravu pre dôchodcov čiastkou 106 tis. Sk. Postupovalo sa podľa schválenej tabuľky dôchodkových hraníc. Najvyšší príspevok vo výške 12 Sk na jeden obed bol poskytnutý na 660 obedov (pri priemernom odbere 220

obedov za rok je to pre troch dôchodcov), najnižší príspevok na jeden obed je jedna koruna slovenská (!). Celkom sa v roku 2001 uvarilo 22 438 obedov pre dôchodcov, čo je priemerne denne 89 obedov. V porovnaní s rokom 2000 počet stravníkov klesol o 20 denne. (odporúčame pre porovnanie všimnúť si informáciu o príspevku pre dôchodcov napríklad na strane Lozorna). Ak porovnáme náklady na prevádzku vývarovne cca 180 tis. Sk ročne (i keď ich mesto neplatí a to mala byť tá úspora do rozpočtu mesta a tá bola prenájomom dosiahnutá) a výšku ročného príspevku na obedy (106 tis. Sk) zdá sa, že sme to s tým šetrením v našom meste prehrali (pardon, to je len poznámka redaktora).

### Splátky úverov

V roku 2001 mesto splácala dva úvery a to úver za teplofikáciu mesta z roku 1998 a úver na výstavbu kanalizačnej siete v meste z roku 2001. Celkom zostáva splatíť cca 22 mil. Sk V priebehu roku boli upravené i úrokové sadzby úveru na teplofikáciu mesta z 20,45% na 13% úrokovú sadzbu. Pri úvere na kanalizáciu bola úroková sadzba upravená na 10%.

### Investičná výstavba

Na výstavbu kanalizačného zberača A+H boli vyčerpané úverové zdroje vo výške 4,8 mil Sk a z týchto zdrojov boli financované kanalizačné pripojky pre PZ (105 tis. Sk) a mestské stravova-

cie stredisko (260 tis. Sk). Na výstavbu kanalizácie Kolónia zberač B bolo čerpaných 1,265 mil. Sk, pokračovanie zberača B - Walkerova, Sládkovičova, Bernoláková, Robotnícka, Dlhá - sa financovalo z úveru vo výške 7,5 mil. Sk. V lokalite Kremenica bola kanalizácia vybudovaná po ulicu Lúčnu v celkovej dĺžke 625 m v objeme 1,5 mil. Sk. Do konca marca t.r. mala byť odovzdaná kanalizácia Kremenica-Vinohradská, ktorá zahŕňa ulice Pod Kremenicom, Vinohradská, Krátka, Na Dieloch a Mariánska s napojením na Škalskú. V roku 2001 sa tu preinvestovalo 1,23 mil. Sk z úverových prostriedkov.

Na výstavbu kanalizácie na ulici Mariánskej bolo preinvestovaných jeden milión korún z úveru. Z dôvodu vypovedania dodávok doterajším dodávateľom pre mestské byty na ul. Dlhej bola realizovaná výstavba vodovodných pripojok. V súvislosti s dodávkou pitnej vody mesto investovalo 522 tis. Sk do rekonštrukcie a vybavenia úpravovne vody. Z prostriedkov (864 tis. Sk), ktoré mesto získalo darom od stavebníkov v lokalite Dielové bola postavená trafostanica na Dieloch. Akciu realizovali ZEZ.

Na projektové práce súvisiace s realizáciou stavby Stupava - križovatka D2 (dialničný privádzač) vynaložilo prostriedky v objeme 592 tis. Sk. Ostatné projektové práce súvisiace s budovaním kanalizácie stáli mesto jeden milión korún.

(podľa materiálov msz, spracoval -ps-)



# PEKA - PLAST

Konečne okná,  
ktoré si môže  
dovoliť každý

AKCIA

- 10%

☛ PREDAJ

☛ MONTÁŽ PLASTOVÝCH OKIEN

Bratislava, Nejedlého 51,  
Tel.: 02/ 64 46 10 77, fax: 64 46 11 69

## Stupavčan na zimnej olympiáde

Ak vás nadpis zaskočil a rýchlo premýšľate, ktorý športovec pochádza zo Stupavy, brzďte, nebol tam ako športovec a reprezentant svojej vlasti. Možno by sme ho dnes oslavovali alebo sa nad jeho výkonmi pohoršovali. Svoju úlohu však splnil na jedničku. V akej funkcii pôsobil na zimných olympijských hrách a čo tam zažil, na to sme sa opýtali Karola (Kajo) Fajkusa juniora zo Stupavy.

### Ppzv: Čo si robil na zimnej olympiáde v Salt Lake City?

**Kajo:** Ako technický pracovník Slovenského olympijského výboru som sa zúčastnil dvoch olympiád.

V roku 2000 to bola letná olympiáda v austrálskom Sydney a tohto roku som sa zúčastnil aj zimnej olympiády v americkom Salt Lake City. Mojou úlohou bolo technické zabezpečenie Slovenského olympijského domu a komunikácia medzi Slovenským domom a slovenskou výpravou v olympijskej dedine.

Mal som k dispozícii dva automobily, s ktorými som prevážal personál Slovenského domu z miesta nášho ubytovania do Slovenského domu, ktorý bol vzdialený asi 14 míľ, toto som absolvoval denne asi 12 krát, a popri tom som mal na starosti bežné nákupy potravín a spotrebného materiálu. Po absolvovaní týchto mojich každodenných povinností som počas dňa kontroloval vstup do Slovenského domu.

### Ppzv: Ako prežívala slovenská olympijská delegácia výkony našich športovcov?

**Kajo:** Z môjho pohľadu som to vnímal inak ako naši športovci a funkcionári. Ten jeden úspech ženského kvarteta v biatlone sa mierne oslávil na pôde Slovenského domu. Bola to slávnostná večera aj za prítomnosti prezidenta svetovej biatlonovej únie. Pogratuloval naším dievčatám, poprial im veľa úspechov. A tie naše prehry, škoda o tom hovoriť, lebo každý slovenský fanúšik čakal oveľa viac než sklamanie.

**Ppzv: Slovenský dom - predstavoval akoby veľvyslanectvo Slovenskej republiky na olympiáde. Ktorí hostia urobili na Teba**

### najväčší dojem?

**Kajo:** Najväčší dojem na mňa urobil princ Albert z Monaka, ktorého som poznal už zo Syd-



ney. Pri vstupe do Slovenského domu sme sa obrazne povedané zvalili ako najlepší priatelia. Je to veľmi príjemný a inteligentný chlapík. Oficiálnych hostí alebo celebrít nás navštívilo veľmi veľa. Za to môžeme vďačiť generálnemu tajomníkovi Martinovi Benkovi, ktorý sprostredkoval návštevu prezidenta Medzinárodného olympijského výboru pána Roggeho a samozrejme aj ďalších členov MOV. Z miestnych celebrít to bol guvernér štátu Utah s manželkou, predseda senátu Utah a jeho členovia, členovia mestskej rady Salt Lake City, MISS UTAH 2001, predstavitelia miestnej podnikateľskej komunity. Navštívili nás aj divadelníci z Radošinského naivného divadla na čele so Stanom Štepkom. Zo športovcov to boli hlavne slovenskí športovci a niekedy sa prišli pozrieť aj českí.

Zo zahraničných nás navštívili Sergej Bubka, bývalý skokan o žrdi a fínsky hokejový reprezentant Jarko Ruttu. Na zoznam ďalších hostí, ktorí navštívili Slovenský dom by som potreboval ešte veľa papiera.

Vďační sme všetkým, ktorí prišli a ďakujeme im za poklonu, ktorú nám vzdali a hlavne zato, že sme im mohli ukázať aspoň kúsok slovenskej kultúry, stolovania, gastronómie a hlavne pohostinnosti.

### Pikoška na záver

V Slovenskom dome účinkoval folklórny súbor Jánošík zo Svitú. To by nebolo také zvláštne, ale basista mal taký neveriteľný hlas, že každý deň musel imitovať pieseň Louisa Armstronga

„New York, New York“. Všetci hostia boli takí nadšení slovenským Armstrongom, že sa nakoniec stal hviezdou každého večera. Ani toto nie je všetko. Teraz pôjde do tuhého. V jeden obyčajný deň, pieseň „New York, New York“ za-

vaní nám basista omdlel. Hned sme volali záchranku, ale na naše prekvapenie v priebehu piatich minút pred Slovenským domom zastavili dve veľké pravé americké hasičské autá. Povyškakovali hasiči a rýchlo sa rútili s nosidlami do dverí. Boli sme tak prekvapení, že sme ani nedýchali. Po ošetrení basistu prišla i sanitka, ktorá ho odviezla na pozorovanie do nemocnice. Hasičom, ktorí nám zachránili basistu, sme za ich ochotu a pomoc naložili veľké taniere pravých slovenských halušiek. Až na druhý deň sme sa dozvedeli, že pri každej takejto situácii musia byť prví hasiči. Z toho by sa mali poučiť naši záchranári. Tá neskutočná rýchlosť...

Na fotografii Karol Fajkus s monackým princom Albertom.

rozhovor pripravil -ps-

## Výhody stavebného sporenia v PSS, a. s.:

- získanie 25% štátnej prémie pre každého člena vašej rodiny,
- špeciálna ponuka pre deti s extra istotou a 500 Sk navyše,
- stavebný úver s ročnou úrokovou sadzbou len 4,7 %, ktorý môžete získať už po nasporení štvrtiny vašej cieľovej sumy a splnení podmienok pridelenia cieľovej sumy,
- poskytnutie stavebného úveru do 300 000 Sk bez ručiteľa a preukázania príjmov,
- bezplatné úrazové poistenie pre dospelých v spoločnosti Allianz poisťovňa, a. s., až do výšky 150 000 Sk,
- Karta výhod na nakupovanie tovaru vo viac ako 800 predajniach na celom Slovensku.

Všetky podrobnosti vám ochotne vysvetlí poradcovia stavebného sporenia v pobočkách a obchodných zastúpeniach PSS, a. s., na celom Slovensku. Poradia vám aj v Slovenskej sporiteľni, a. s., ako aj finanční poradcovia OVB Allfinanz Slovensko.

**PRVÁ STAVEBNÁ  
SPORITELŇA**

**Prvá stavebná sporiteľňa  
obchodná kancelária STUPAVA  
Hlavná 46 - budova N - MARKETU  
Tel.: 02/ 6593 5990**





## Zasadalo miestne zastupiteľstvo

Rokovanie miestneho zastupiteľstva sa konalo dňa 26. marca t.r. Poslanci schválili program rokovania: kontrola správnosti formulácie uznesení MZ z 26. 2. 2002 a správa o ich plnení, správa o činnosti DPZ v Záhorskej Bystrici., informatívna správa o budovaní kanalizácie v MČ B-ZB., informatívna správa o stave investičného zámeru v lokalite Vlkovka a Krče., dodatok štatútu hl.m. SR Bratislava., VZN hl.m. SR Bratislava č. 14/2001 o nájme bytov, vecí majetkové a rôzne.

### O činnosti požiarnikov

Správu o činnosti DPZ predložil p. Anton Urđovič písomne. Podstatnejšie výhrady mal k asistčným službám na kultúrnych a spoločenských podujatiach a upozornil poslancov, že realizácia prestavby požiarinej zbrojnice je nedoriešená už dva roky. Požiadal poslancov, aby sa vrátili k myšlienke zriadenia múzea starej požiarinej techniky, pretože DPZ vlastní mnohé historické exponáty. Žiadal, aby dotácie schválené na činnosť DPZ boli priamo prevedené na účet organizácie, pretože má právnu subjektivitu. Starosta poďakoval dobrovoľným požiarnikom za ich činnosť. Informoval, že so zriadením múzea sa uvažovalo v lokalite pri soche sv. Floriána, avšak je možné múzeum zriadiť až po zabezpečení finančných prostriedkov nielen zo zdrojov miestnej časti.

Diskutovalo sa o PAS (požiarno asistenčnej službe pri verejných podujatiach), pričom poslanci navrhli aby DPZ túto službu vykonávalo pre organizácie zo Záhorskej Bystrice bezodplatne. Otázku prestavby požiarinej zbrojnice odporučili riešiť na stavebnej komisii.

Poslanci prijali uznesenie a schválili prevod dotácie priamo na účet DPZ a to štvrťročne a doporučili, aby MČ rezervovala navrhnutú lokalitu pre účely vybudovania hasičského múzea.

### Výstavba kanalizačného zberača pokračuje

O stave investičnej akcie informoval starosta, v prehľade rozostavaných a vybudovaných kanalizačných zberačov (KZ/ v roku

2001: KZ a domové prípojky na Pútnickej ulici, KZ na Prídavkovej ulici, KZ na ul. Zákutie. Na realizáciu v roku 2002 sú pripravené: KZ I. časť Bratislavskej ulice (úsek od križovatky s ul. Čsl. Tankistov po Záhumenskú ul./, KZ na Záhumenskej ulici. V rámci prípravy MČ objedná projektovú dokumentáciu KZ na ul. J. Raka a Trstínsku ulicu. Poslanci v diskusii upozornili na nevyhnutnú opravu komunikácie Na Vlkovkách.

### Stav investičného zámeru - Krče

Informatívnu správu podal člen predstavenstva a.s. JBIS Ing. Valaštan. Podľa jeho slov rokovanie s vlastníkmi pozemkov pokračuje úspešne, v máji - júni sa zadá vyhotovenie zastavovacej štúdie územia, správcovia inžinierskych sietí sa k investičnému zámeru vyjadрили kladne. Konatelia a.s. úzko spolupracujú s poslancom Ing. Grancom a pri tomto tempe prípravných prác koncom roka 2002 začiatkom roka 2003 by mohlo byť územie pripravené na územné konanie. Nakoľko sa zástupca spoločnosti I. M. Invest Slovakia Ing. Illéš ospravednil, starosta navrhol, aby k prerokovaniu stavu príprav lokality Na Vlkovkách bolo zvolané mimoriadne zasadnutie zastupiteľstva.

### Priestranstvo pred pekárňou U Floriánka

Poslanci sa zaoberali riešením priestranstva pred pekárňou U Floriánka, križovatky Pútnickej ulice, medzi ulicami Jána Raka a Čsl. tankistov. Návrh predstavuje: vybudovať parkovisko o rozlohe 84 m<sup>2</sup>, rozšírenie komunikácie o 79m<sup>2</sup>, osadiť sem dopravné značenie a vybudovať chodník pri pekárni a upraviť vozovku. Celkové náklady na tieto úpravy predstavujú čiastku 600 tis. korún (bez DPH a vedľajších rozpočtových nákladov). K návrhu vznikol pripomienku poslanec Starý, ktorý informoval o návrhu stavebnej komisie riešiť aj križovatkú pri predajni potravín V kúte a pri kostole. Poslanci uznesením odsúhlasili návrh dopravného riešenia priestranstva pred pekárňou.

## Z mimoriadneho rokovania zastupiteľstva

Dňa 3. 4. t.r. sa konalo mimoriadne zasadnutie miestneho zastupiteľstva MČ Bratislava Záhorská Bystrica. Jediným bodom programu bola Správa o súčasnom stave investičného zámeru v lokalite Vlkovka. So stavom priprav výstavby poslancov informoval konateľ s.r.o. I.M. Invest Slovakia Ing. Illéš. Okrem iného povedal, že firma je schopná začať s výstavbou ak sa doriešia vzťahy s tromi vlastníkmi pôdy. Niektoré pozemky majú nevysporiadané vlastnícke vzťahy z titulu neukončeného dedičského konania, nevyjasnené sú vzťahy k "urbárskym" pozemkom a niektorí vlastníci žiadajú nereálne sumy za pozemky. Zo zmluvných zákazníkov odstúpili len traja, napriek tomu je záujem dostatočný. Firma doteraz preinvestovala 110 miliónov Sk, okrem iného na vybudovanie prípojov vody, elektriny, kanalizácie a kábelovej televízie. Poslanci v diskusii riešili problém pozemkov patriacich urbárskej spoločnosti a hľadali možnosti dohody v záujme výstavby v tejto lokalite. Poslanci prijali uznesenie, ktorým odporučili starostovi, aby inicioval stretnutie zainteresovaných strán v záujme vyriešenia predaja zostávajúcich pozemkov.

## Starosta rokoval

... s prednostom KÚ Bratislava o prevode vlastníctva, prípadne dlhodobého nájomného stavu k účelovej komunikácii vedúcej k učňovskému stredisku. Výsledkom rokovania je dohoda, že do 31. 12. 2003 bude komunikácia prepožičaná MČ B-ZB a po tomto termíne prechádza v zmysle kompetenčného zákona do majetku VÚC. Do tej doby sa zrealizuje výstavba plánovaná v tejto lokalite.

... so záujemcami o výstavbu betonárky v Záhorskej Bystrici. Vzhľadom na plánovaný rozmach výstavby rodinných domov, úrad hľadá možnosti pre jej umiestnenie v súlade s územným plánom miestnej časti.

... so zástupcami magistrátu - oddelenie cestného hospodárstva o združenom financovaní pri riešení dopravnej situácie a úpravy priestranstva pri pekárni U Floriánka.

... so zástupcom starostu MČ B-Lamač o spoločnom postupe pri spracovávaní urbanistickej štúdie záhorskej časti hl. mesta SR Bratislavy v priestore medzi Hodonínskou cestou a nefunkčným obchodným domom v Lamači.



## Nové využitie

MČ B-Záhorská Bystrica súhlasila s novým využitím objektu - bývalej predajne Jednota na Gbelskej ulici. Priestory, ktoré patria súkromnej osobe sú v rekonštrukcii. Vzniknú tu kancelárske priestory spoločnosti Menton **Tenisové kurty otvorené:** od 20. apríla 2002 do 3. novem-

bra 2002 od 7.00 do 19.00 hod pondelok - piatok 150 Sk / hod. sobota - nedeľa 200 Sk / hod. obyvatelia Záhorskej Bystrice 20% zľava, celosezónny predplatelia 10% zľava

Kontakt: 0904/627 588  
e - mail: divyd@divyd.sk



## Apríl je mesiacom vtákov, bláznov, zmien a hľadania.....

Prišla jar. Hľadanie nového akoby zachvátilo všetkých a všetko. Okolo nás je toho toľko, že to ani nestačíme sledovať a najmä vyznať sa v tom. Aspoň do tej miery, aby sme si zachovali svoju ľudskú tvár. Zákony sa menia tak rýchlo, že prestávame chápať, čo ešte platí a čo už nie. Včera nám hrozili pokuty za nedodržanie zákona v astronomických číslach, aj vzhľadom na naše príjmy a dnes to už netreba rešpektovať. S trochou ironie si môžeme povedať - veď apríl je mesiac bláznov - aspoň jeho prvý deň určite. V tomto roku sa prekryl s polievacím pondelkom ale akosi pomalšie sa presadzoval humor. Ulice sa plnia protestujúcim ľuďom. Atentáty, napätá situácia v okolí svete, násilie, strach z toho, čo bude, ak sa splnia skeptické pohľady na svet, nevyvolávajú práve atmosféru dobrého a úspešného podnikania. Ako reagujeme my v našom mikrosvete Mestskej časti? Budeme si hovoriť aj naďalej to známe, čo nás potom, zato chlieb nebude lacnejší. Možno naozaj nie. Ba bude ešte drahší, ale opravňuje nás to vzdať sa vecí verejných, aby ich riešili za nás iní? Máme pred sebou viacero rozhodnutí a aktivít, ktoré by nás mali inšpirovať na zamyslenie sa ako sa rozhodneme.

V sobotu 13. apríla sme si mali upratať našu Mestskú časť, iste mnohí túto robotu nielen premenili na skutočnosť. Čo však s tými, ktorí nám túto robotu ničia a tak dávajú najavo, že aj naďalej budú ničiť prírodu, vršiť divoké skládky, nerešpektovať základné pravidlá slušnosti?

Hladajme odpoveď spolu, čo ešte má zmysel pre náš okolitý svet a pokúsme sa najst trochu optimizmu u seba vzájomne, riešme, čo sa riešiť dá, učme sa, aby sme nenaleteli rôznym podvodníkom.

/Skog/

**Kultúrna komisia, komisia pre mládež,  
vzdelávanie a šport, klub dôchodcov vás  
pozyvajú na**

## **DEŇ MATIEK**

**12. mája 2002 v Spoločenskom dome  
o 15.00 hodine  
Bohatý kultúrny program.**

## **Pozvánka na recesiu**

Záhorská Bystrica - Organizačný výbor "Pretekov mieru 78 - tak jak nebyli" pozýva všetky vekové kategórie na rekonštrukciu cyklistických závodov "Preteky mieru". Zraz účastníkov vernej rekonštrukcie tohto mimoriadne napínaveho podujatia je 1. mája o 9.30 hod na štadióne TJ (prezentácia účastníkov, udelenie štartovných čísiel). Ostrý štart (s tupým dopadom) bude o 10.00 hodine pri predajni potravín ESKO, tu sa podáva ruka a pivo zadarmo (našli sme dobrovoľného darcu), cigánska pečienka za koruny (nenašli sme dobrovoľného darcu). Upozorňujeme účastníkov, že v žiadnom prípade "nejde o život"! O víťazovi je vopred rozhodnuté (víťaz je kádrová rezerva z nemenovaného ÚV), teda aj tempo pretekov je voľné, odporúčame tempo vynechať. Nebojte sa, všetko bude v najlepšom poriadku, náš víťaz je dobrý a preverený súdruh. Po skončení pretekov sa v areáli Horného Výplachu (na štadióne) koná obhliadka pretekárskych stajní a tlačová beseda bez tlačienky. Na počúvanie a do pochodového prvomájového kroku bude hrať skupina "Profil". Na záver chceme znovu zdôrazniť, že nejde o nič iné len o dobrú recesiu a veselú náladu. Bližšie info: 0903 411 826

Miestny úrad MČ Záhorská Bystrica  
a kultúrna komisia pri MZ  
vás pozyvajú na

## **STAVANIE MÁJE**

30. 4. 2002 o 19.00 hodine  
pred Spoločenským domom v Záhorskej Bystrici.  
Na počúvanie hrá domáca kapela  
pod vedením p. Milana Bilačiča.  
Občerstvenie.

## **Naši seniori v Klube dôchodcov sú jednoducho jednotky**

V druhú marcovú nedeľu sa naplnila sála Spoločenského domu v Záhorskej Bystrici seniormi, aby si na výročnej schôdzi pripomenuli, čo sa udialo v ich minulo-ročnej činnosti. Správu predniesla p. L. Moková predsedkyňa Klubu dôchodcov. V správe odzneli slová o význame KD a potrebe stretávať sa, nielen pri práci ale aj pri záujmových činnostiach, kultúre a otvoriť priestor pre vlastnú realizáciu členov v oblasti kultúrneho a spoločenského života.

Podujatí v roku 2001 bolo veľa. V apríli pásmo jarných a veľkonočných zvykov v podaní súboru "Vienok", vtedy p. M. Osuská výstavou výšiviek potešila nás všetkých tým, že krásne ručné práce nevymlerli. Tradične sa KD podieľal aj na oslave Dňa matiek, nezabudlo sa ani na jubilantov v júni a v novembri. V októbri nás svojim programom prišli potešiť p. Mája Velšicová a Michal Slivka. Z príležitosti Mesiaca úcty k starším okrem pekného kultúrneho podujatia dostali seniori aj malý pekný darček. Veľmi pekným zážitkom bol aj vianočný koncert, ktorý spestrili žiaci ZUŠ Jozefa Kresánka z Karlovej Vsi svojim programom kolied. V roku 2002 pokračovala činnosť fašiangovou senior párty s hudbou p. Milana

Bilačiča. Okrem týchto podujatí to boli prednášky so zdravotníckou tematikou. Zaujímavé sú aj spoločné zájazdy, ktorých absolvovali členovia desať v uplynulom roku, i 15 rekreačných poukazov našlo v KD svojich šťastných majiteľov. Dobrá je aj spolupráca s SČK, kde členovia KD pri príležitosti Dňa narcisov v r. 2001 prispeli čiastkov 3.613.- Sk. Odznelo ešte veľa informácií o rôznych činnostiach KD. K členom KD sa prihovril aj starosta MČ Záhorská Bystrica, ktorý vyzdvihol ich prínos pre MČ a obdivuhodný elán pri uskutočňovaní svojich aktivít, ktoré sú prínosom pre celú MČ.

Zaujímavú štatistiku vypracovala aj vedúca KD p. L. Moková, ktorú tu uvádzame. Počet členov Klubu dôchodcov je 310. Z toho je 72 párov manželov, čo je 144 členov. Vdov je 105, vdovcov je 21. Osamelých, ktorí chodia do KD bez partnerov 33 žien a 7 mužov. Celkom je v KD 101 mužov a 209 žien. Priemerný vek mužov je 70,98 spolu majú 7169 rokov. Priemerný vek žien je 68,60 spolu majú 14338 rokov. Vekový priemer všetkých členov je 69,37 rokov a spolu majú 21.507 rokov. Najstarší členovia sú ročník 1913 a sú dvaja.

/Z materiálov KD/



## Životné prostredie

Od apríla sa o zvelaďovanie a čistotu v obci stará šesť pracovníkov z NÚP, ktorí boli prijatí ako verejnoprospešná sila. Pomáhali pri budovaní chodníka na nám. Mládeže a taktiež sa postarali o zlikvidovanie nepovolenej skládky odpadu pri vodojeme, ktorú tam vytvorili najmä občania Zohora. Veríme, že odstránenie takýchto skládok povedie obyvateľov k tomu, aby vo väčšej miere využívali povolenú a na tieto účely zriadenú skládku .A.S.A.. Takéto práce na vyčistení a tým aj skrášlení našej obce budú pokračovať do letných mesiacov. Budeme sa snažiť prečistiť rigóly a udržiavať poriadok v obci. Mnohé však záleží na všetkých nás. Preto prosíme občanov, aby dbali na poriadok v obci, pretože táto údržba ide z vreciek nás všetkých.

## Kultúra

Dňa 13. marca 2002 Obecný úrad v Zohore v spolupráci so ZO ZPO v Zohore uskutočnil slávnostný zápis do pamätnej knihy obce Zohor pri príležitosti Medzinárodného dňa žien, ktorého sa zúčastnili dlhoročné členky ZPO.

Dňa 5. apríla 2002 sa v obradnej miestnosti Obecného úradu v Zohore uskutočnil slávnostný zápis do pamätnej knihy obce Zohor pri príležitosti Dňa učiteľov. Pozvanie starostky obce prijali učiteľia zo Základnej a Materskej školy v Zohore. Slávnostná chvíľa a kytička kvetov bola vyjadrením vďaky všetkým učiteľom za ich obetavú a náročnú prácu.

## Šport

V nedeľu sa na futbalovom štadióne, napriek nie najkrajšiemu počasiu, sa zišlo asi 250 priaznivcov. Domáci privítali hostí z Limbachu, kde na jeseň prehrali 0:2, no tentokrát si žiadnu stratu neprípúšťali. Prvý polčas bol vyrovnaný s miernou prevahou domácich, skórovať sa im podarilo až teste pred prestávkou. V druhej časti bolo badať zvýšenú aktivitu Zohora. Hru oživil najmä striedajúci P. Piaček, ktorý aj dvakrát skóroval. Góly strelili aj D. Valovič, P. Orth a M. Žužič a domáci vyhrali rozdielom triedy 5:1. Zaujímavosťou bolo, že všetky tri domáce striedania boli zapríčinené zraneniami. Ďalší zápas nás čaká v Pla-veckom Štvrtku.

## Z rokovania Obecného zastupiteľstva v Zohore konaného dňa 27.3.2002

Oza sa na svojom rokovaní okrem iného zaoberalo:

- pracovný poriadok Obecného úradu v Zohore
- návrh platového poriadku Obecného úradu v Zohore
- poriadok odmeňovania volených orgánov, členov ZPOZ a pracovníkov Obecného úradu účinkujúcich pri občianskych obradoch, obecný kronikár

### v oblasti výstavby:

- zadanie vypracovania štúdie "Zóna bývania v lokalite Predjurské diely"
- rekonštrukcia vývarovne na klub dôchodcov v oblasti dopravy:
- obnova dopravného značenia na 2 etapy

## Oznam z Obecného úradu v Zohore

Oznamujeme občanom, že na Obecnom úrade v Zohore sa nachádza k nahliadnutiu správa o hodnotení Priemyselného a technologického parku Záhorie podľa zák. 127/1994 Z.z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie. Do správy je možné nahliadnuť počas 30 dní odo dňa vyhlásenia tohto oznamu.

## Výňatok zo S P R Á V Y o odpadovom hospodárstve, ktorá bola dňa 27. marca 2002 predložená na Obecnom zastupiteľstve.

*Prijatím zákona č. 223/2001 o odpadoch a schválením VZN č. 2/2001 o odpadoch došlo k výraznejším zmenám. Tie najvýraznejšie zmeny sú nasledovné: občanom v domácnostiach v rodinných domoch boli vymerané poplatky vo výške 400,- Sk, 600,- Sk alebo 900,- Sk v závislosti od počtu občanov združujúcich sa v domácnostiach. V bytových domoch bol vymieraný poplatok podľa počtu bytov a priemerného množstva odpadov vyprodukovaného na osobu a týždeň (schválený bol koeficient 3,21).*

*Ostatné subjekty, t.z. podnikatelia, organizácie, inštitúcie a pod., teda všetky subjekty okrem občanov v rodinných a bytových domoch (ďalej ich budem v tejto správe uvádzať ako ostatné subjekty), boli Všeobecným záväzným nariadením rozdelení do 19 skupín a poplatok za odvoz KO bol vypočítaný na základe príslušného koeficienta, ktorý bol schválený ku každej skupine.*

*Ďalšou zmenou bolo, že od 1. 1. 2002 sa začal realizovať separovaný zber. Každý druhý mesiac sa realizuje zber plastov a textilu; v sobotu, dňa 22. 3. 2002 sa prvýkrát uskutočnil zber železného šrotu, ktorý sa bude realizovať vždy 1x za 3 mesiace. Na zber liekov bola v lekární umiestnená zberná nádoba a v Drogerii v nákupnom stredisku bola umiestnená nádoba na zber batérií rôzneho druhu. Odvoz kalu zo septikov sa zabezpečuje u občanov v Zohore na základe objednávky u oprávnenej osoby. Oprávnené osoby, ktorými sú v Zohore Vladimír Ulehla (tel.č.: 0907/214757) a Viliam Klubník (0903/787066), môžu občania telefonicky kontaktovať a objednať si vývoz. Na základe podaných žiadostí občanov boli poskytnuté rôzne úľavy na miestnom poplatku za zvoz komunálneho odpadu. Pri poskytnutí úľavy pani starostka zvažovala všetky okolnosti (sociálna a finančná situácia žiadateľa, žiadateľ so ZŤP) a pristupovala ku každej jednej žiadosti s veľkou obozretnosťou. K ostatným úľavám, ktoré boli poskytnuté starostkou obce, patria:*

- 1. Základná škola v Zohore - schválená úľava vo výške 60 % (zníženie poplatku na čiastku 6.205,- Sk/1 ks zberná nádoba/rok)*
- 2. Materská škola v Zohore - schválená úľava vo výške 60 % (zníženie poplatku na čiastku 855,50 Sk/1 zberná nádoba/rok)*
- 3. Lekáreň a Drogeria-nákupné stredisko: schválená úľava vo výške 20% za poskytnutie priestoru na umiestnenie zbernej nádoby na lieky a batérie (zníženie poplatku z 1.685,- Sk na*

*1.348,- Sk)*

*Na záver môžeme teda konštatovať, že v našej obci evidujeme v súčasnosti celkom 951 ks zberných nádob na zvoz komunálneho odpadu. Najväčší podiel (cca 94 %) predstavujú zberné nádoby s objemom 240 l. Oproti predchádzajúcim rokům sa začal od 1.1.2002 uplatňovať u občanov i interval vývozu KO 4x do mesiaca, konkrétne u 18 domácností. Oproti minulému roku sa zvýšil počet domácností, ktoré majú vývoz 2x do mesiaca a znížil sa počet domácností, ktoré majú vývoz 1x do mesiaca. Ak to vyjadríme v číslach, tak domácností s vývozom smetia 2x do mesiaca je 498 a domácností s vývozom 1x do mesiaca je 268. Po ekonomickej stránke, ak predpokladáme, že všetci platiči KO si splnia poplatkovú povinnosť, tak príjmy obce zo zaplataenia miestneho poplatku za vývoz KO budú predstavovať čiastku 857.632,- Sk (konkrétne domácnosti zaplatia 420.840 Sk a podnikatelia 436.792 Sk). Obec Zohor zaplatí firme A.S.A. v Zohore za vývoz týchto zberných nádob čiastku 666.068,- Sk (za domácnosti 458.976,- Sk a za ostatné subjekty 207.092,- Sk). Rozdiel týchto dvoch čiastok predstavuje sumu 191.314,- Sk. Z tejto čiastky bude obec Zohor, okrem iného, čerpať finančné prostriedky na úhradu nákladov na realizáciu separovaného zberu, tak ako je to uvedené vo VZN č. 2/2001 v prílohe č. 4. Pri výpočtoch sme vychádzali z aktuálneho stavu údajov. Vzhľadom k tomu, že dochádza k pohybu, či už poplatníkov KO, resp. k zmenám ohľadom vývozu KO, údaje vyjadrené v číslach sa budú v budúcnosti čiastočne odlišovať.*

*Úplne na záver chceme apelovať na občanov a žiadame, aby prejavili väčšiu disciplinovanosť pri zbere vyseparovaných zložiek komunálneho odpadu; aby pri zbere plastov, ukladali plastové fľaše do vriec utláčané a aby boli vrecia pevne zviazané, lebo pri manipulácii s nimi dochádza k ich rozviazaniu a vysypaniu obsahu vrecia. Ďalej žiadame občanov, aby pozorne počúvali správy v miestnom rozhlase, hlavne aký druh vyseparovaného odpadu sa zbiera a v akých dňoch.*

*Ďalej vidíme zbytočné vyhadzovať vyseparované druhy odpadov na nežiaduce skládky, pretože jednotliví vlastníci pozemkov, na ktorých sa takéto druhy odpadov nachádzajú, sa v budúcnosti podľa zákona o odpadoch budú musieť postarať o ich likvidáciu.*





## Slovo starostu

Vážení spoluobčania, obec, v ktorej spolu žijeme a pracujeme prešla za posledné roky významnými zmenami. Môžeme bez rozpakov povedať, že Lozorno sa rozvíja po všetkých stránkach a patrí medzi najkrajšie obce v širokom okolí. Zásľuhu na tomto rozvoji má obecné zastupiteľstvo. Poslanci bez ohľadu na stranícku príslušnosť sa snažili myslieť a konať pre Lozorno. Výsledkom sú priemyselné parky, podpora všetkým oblastiam života obce, starostlivosť o deti, mládež i dôchodcov. Spoločne sa môžeme púšťať i do odvážnych investičných akcií a odvážne sú i naše predstavy o ďalšom rozvoji obce. Chcem touto cestou poďakovať za doterajšiu podporu a spoluprácu a verím, že i tieto posledné mesiace pred voľbami sa ponosú v duchu partnerstva a spoločného postupu pri realizácii zámerov vyplývajúcich z rozpočtu obce na tento rok.

L. Haramia, starosta obce

## Sociálna politika v prospech ľudí

Obecné zastupiteľstvo sa zaoberalo problematikou sociálnej starostlivosti, ktorú realizuje obec zo svojho rozpočtu. Prechodom kompetencií na obce sa v podstate nič nemení, skôr bude možné lepšie a konkrétnejšie poskytovať pomoc občanom obce, ktorí ju skutočne potrebujú. V nezmenenom rozsahu bude pokračovať v činnosti Klub dôchodcov. Snahou obce bude zabezpečiť i opatrovateľské služby prostredníctvom profesionálnych organizácií. Obec bude naďalej prispievať dôchodcom na stravovanie, doteraz priplácala na jeden obed 25 Sk. Náklady na rozvoz obedov, vrátane príplatku na stravovanie predstavovali ročne čiastku 350 tis. korún. Tieto služby sú poskytované pre 58 dôchodcov. V starostlivosti o dôchodcov chcú pokračovať rozšírením služieb o pranie prádla a zabezpečenie hygienickej starostlivosti. Úcta k starobe, solidárnosť s chorými a nevládnymi sa v Lozorne prejavuje konkrétnymi činnosťami a rozhodnutiami obecného zastupiteľstva. napokon všetci raz budeme starí a odkázaní na pomoc iných...

## Obec sa o školy postará

V súvislosti s prechodom škôl a školských zariadení do správy obcí sa poslanci zaoberali aj stavom škôl v obci, ktoré od 1. júla prejdú do jej správy. Zastupiteľstvo vždy pamätalo i na školy, hoci boli v správe štátu, ktorému stále chýbali finančné prostriedky na zabezpečenie údržby i prevádzky. Základná škola prešla na právnu subjektivitu, materská škola sa na tento prechod pripravuje. Poslanci sa jednoznačne postavili za zachovanie obidvoch škôl. Pozitívnym a povzbudzujúcim faktom je, že tento rok navštevuje materskú školu šesťdesiat detí a k 1. septembru je zapísaných až 86 detí. Od 1. júla prechádzajú do majetku a správy obce budovy škôl. Tu sa prejavil výsledok starostlivosti obce o školské budovy i v časoch, keď obci "nepatrili". Postupne pomáhali školám udržať ich v dobrom stave. V minulom roku obec prispela na rekonštrukciu strechy školy, ktorú financoval KÚ Bratislava. Včasnou opravou strechy sa predišlo ďalším škodám. Zos-

táva len vymeniť vchodové dvere do budovy, vymalovanie priestorov, drobné opravy fasády. Areál materskej školy dostal nový plot, čím sa zabráni ničeniu areálu a tam umiestneného zariadenia. Podľa slov starostu obce Lubomíra Haramiu: "Školy sú dôležitou súčasťou života obce, tu sa vzdeláva a vychováva budúca generácia občanov našej obce. Dôležité je, aby učitelia i žiaci cítili záujem a pomoc zo strany obce. Len tak možno vytvárať a formovať vzťah k rodnej obci, záujem o verejný život, len tak sa z detí stanú občania, ktorým bude ležať na srdci rodné Lozorno".

V obci je umiestnená špeciálna škola, do ktorej žiaci dochádzajú z okolitých obcí. Škola sídli v budove, ktorá patrí obci, vrátane pozemku. Budovu bývalej ľudovej školy chcú po jej uvoľnení využiť pre voľnočasové a kultúrne aktivity detí a mládeže. Škola prejde do správy samosprávneho kraja a o jej ďalšom osude sa bude rokovať.

## Odpočet volebného programu

Na prvom zasadnutí obecného zastupiteľstva v tomto roku poslanci a starosta hodnotili naplnenie volebného programu, s ktorým išli do tohto volebného obdobia. Poslanci sústredili pozornosť a sily na dokončenie investičných akcií, ktoré sa musia zrealizovať do konca tohto roku. Pred dokončením je odkanalizovanie obce. Zostáva vybudovať kanalizáciu v dĺžke cca jedného kilometra, na čo vyčlenili finančné prostriedky v objeme 3,5 milióna korún. Po dokončení zostane v obci už len jedna ulica bez kanalizácie. Okrem inžinierskych sietí poslanci rozhodli aj o vybudovaní verejného parku pred areálom materskej školy. Doteraz nevyužitý a neudržiavaný verejný priestranstvo sa premení na parčík s lavičkami domčekmi, hojdačkami s preliezkami pre deti. Na vybudovanie areálu poslanci vyčlenili čiastku 500 tis. korún s tým, že jeho súčasťou bude i plocha, ktorá v zime bude slúžiť ako klzisko. V tomto roku sa pripravuje i úprava a rekonštrukcia domu smútku. Budova dostane novú strechu so zvonickou, opraví sa fasáda a drobnými architektonickými úpravami budova získa esteticejšiu a modernejšiu vzhľad.

## Z kasární penzión

Obec vstúpila do rokovania s ministerstvom obrany vo veci bezodplatného prevodu budov a areálu bývalých kasární, ktoré sa nachádzajú neďaleko priehrady. Podmienkou pre bezodplatný prevod je využitie budov na sociálne účely. Za účasti bratislavského župana p. L. Romana, vicežupana Dr. Bielika a starostu obce sa uskutočnila obhliadka areálu. Samosprávny kraj podporuje projekt vybudovania penziónu pre dôchodcov a L. Roman prisľúbil pomoc pri hľadaní vhodného investora. Penzión bude slúžiť pre dôchodcov z Lozorna i okolia a poskytne dôchodcom nadštandardné ubytovanie, služby i starostlivosť.

## Priemyselné parky

Končiacie volebné obdobie sa nieslo v znamení rozsiahlej prípravy budovania priemyselných parkov. Výsledkom niekoľkoročného úsilia, nekonečných rokovaní a mnohých zmien rozhodnutí i zámerov je vybudovanie priemyselných parkov s umiestnením montážnych závodov a automobilového priemyselného parku v katastri Lozorna. Záujem obce, úsilie starostu a zastupiteľstva sa teraz vracia v podobe zvýšenia príjmov do obecné-

ho rozpočtu najmä formou dane z nehnuteľnosti. Tieto príjmy sú zárukou ďalšieho rozvoja obce. Ďalším prínosom priemyselných parkov je vytvorenie pracovných miest najmä pre mladých ľudí. Nepriamym dopadom je zvýšenie kúpyschopnosti, čo podporuje rozvoj miestneho podnikania v oblasti obchodu a služieb. Vybudovanie priemyselných parkov v Lozorne prinieslo rozmach a rozvoj obce, o čom sa môže presvedčiť každý, kto obec navštívi.

## Polovnícke združenie informuje

Polovnícke združenie Podhorie organizovalo tradičný polovnícky ples následne i členskú schôdzu. Na nej bol za predsedu združenia zvolený p. Lubomír Haramia, za hospodára bol zvolený Ing. Kulha. Združenie svoju činnosť orientuje na skvalitnenie úživnosti revíra pre srnčiu a drobnú zver s maximálnym ohľadom na ochranu životného prostredia a zachovanie pôvodnej flóry a fauny. Združenie hospodári na 1800 ha poľných a lesných pozemkov. Revírom však prechádzajú dopravné komunikácie, ktoré negatívne ovplyvňujú životné podmienky pre zver. Polovníci zaznamenali pomerne vysoké straty na zveri, ktorá často skončila pod kolesami automobilov.

## Záverečné prerokovanie

Záverečným prerokovaním územného plánu obce sa ukončí proces jeho tvorby, pripomienkovania a schvaľovania. Územný plán obce predstavuje dlhodobú víziu jej rozvoja. Obsahuje nové možnosti pre individuálnu bytovú výstavbu a s tým súvisiace rozšírenie intravilánu, zóny pre podnikateľské aktivity, atď. Plán predpokladá nárast obyvateľstva do roku 2016 na 3600 obyvateľov a v tejto súvislosti sa pripravuje 300 nových stavebných parciel. Rozvoj obce však závisí najmä od budovania inžinierskych sietí, ktoré bude financované prevažne z obecných financií.

## Divadelné predstavenie s úspechom

**Stupava** - Divadelné predstavenie *Zlatá priadka* v spracovaní režisérky Zlatice Kardošovej a v podaní detí z literárno-dramatického odboru ZUŠ v Stupave sa stretlo s obrovským ohlasom. Tri po sebe idúce predstavenia vyvrcholili v sobotu 13. apríla premiérou pre verejnosť. Spracovanie slovenskej ľudovej rozprávky s využitím pestrej škály výrazových prostriedkov, na čom sa podieľali i ďalšie odbory - výtvarný a tanečno-pohybový, prinieslo svoje plody v podobe kvalitnej inscenácie. Hodnota predstavenia je o to vyššia, že tu účinkujú desiatky detských hercov rôzneho veku a každá rola je dôležitá a bravúrne zvládnutá. Predstavenie je završením celoročnej práce a obrovský aplauz a záplava kvetov sú jej najlepším ocenením. -ps-

## Vyhrali stupavskí bogdáui

V sobotu 6. apríla 2002 sa na hádzanárskom ihrisku TJ Tatran Stupava uskutočnil 1. ročník hokejbalového turnaja žiakov základných škôl a gymnázií, historicky vôbec prvý hokejbalový turnaj v Stupave. Organizátormi turnaja boli Mestské kultúrne stredisko v Stupave, ZŠ kpt. J. Nálepku v Stupave, pod záštitou primátora mesta Stupava Ing. Antona Daráša. Podnet na organizovanie turnaja dali hráči HBD Bogdau Stupava s vedúcim družstva Mgr. J. Fišerom. Ich cieľom bola nielen propagácia hokejbalu na Záhorí, ale i príprava na medzinárodný turnaj *MA-MUT CUP*, ktorý sa uskutoční v máji 2002 v Bratislave.

Po slávnostnom príhovore pána primátora a organizačných pokynoch prišlo k losovaniu a rozpisu zápasov turnaja. A tak o 9.30 za chladného (pre divákov), ale priaznivého (pre hráčov) počasia sa stretli proti sebe prvé dve družstvá *KŠK HOBA BRATISLAVA - GYMNAZIUM STUPAVA*.

Po vyrovnanom začiatku sa prejavila väčšia skúsenosť bratislavských hokejistov a dovedli stretnutie do víťazného konca (7:1). V druhom zápase sa ku slovu dostali stupavské nádeje mladší žiaci *JASTRABI* proti *HC MALACKY*. Hoci sa najmladší účastníci turnaja snažili zo všetkých síl, predsa len na vyspelých hráčov z Malaciek to nestačilo a prehrali 0:8. A už všetci diváci netrepežlivo čakali na zápas turnaja *BOGDAU STUPAVA - HOBA BRATISLAVA*. Bol to vynikajúci zápas, ktorý mal povedať rozhodujúce slovo do poradia celého turnaja. Nerozohratí bociani inkasovali hneď v prvej minúte a keď *HOBA* pridala druhý gól, vyzeralo to s domácimi zle - nedobre. Po skvelom výkone a vyrovnaní nastal zvrät v zápase. Víťazstvo poistil šťastný gól Martina Valenta na konečných 4:2. Radosť *BOGDAU* bola veľká, ale predčasná, lebo vo veľmi dobrom stretnutí *HOBA* neporazila *MALACKY*, naopak prehrala 2:4 a tak sa očakával vrchol turnaja v zápase bocianov s *HC Malacky*. Pred týmto stretnutím sa odohrali ďalšie zaujímavé boje, prekvapivé tesné víťazstvo *HC MALACKY* nad *GYMNAZIUM STUPAVA* 2:1, povinné víťazstvo *BOGDAU* nad *GYMNAZIUM* 5:2 (dva góly dostali domáci v poslednej minúte).

Vzájomný súboj stupavských *BOGDAU* a *JASTRABOV* v tréningovom tempe vyznel 6:0 pre bocianov. Psychicky zaťažení *HOBA BRATISLAVA* zdolala naďseň bojujúcich stupavských jastrabov až po neuveriteľnej dráme 5:1, keď v polovici stretnutia Lukáš Cagán vyrovnával na 1:1. A potom to prišlo. *BOGDAU STUPAVA - HC MALACKY*. Remíza by nič nevyriešila, pretože všetky parametre pre určenia poradia mali mužstvá úplne

rovnaké a musel by sa hrať dodatočný zápas. Vynikajúce stretnutie, s množstvom šancí, prevahou bocianov, ale i nervozity a drobných šarvátok privádzalo divákov do varu. Skóre otvoril Jozef Drdák a stav 1:0 bol až do poslednej minúty stretnutia. Keď zápas gradoval Matej Lachkovič prudkou strelou rozhodol o víťazstve domácich 2:0, ale i o celkovom prvenstve *BOGDAU STUPAVA*. Po zdverečnom hvizde rozhodcu vypukla obrovská radosť domácich hráčov i divákov, ktorí zostali povzbudzovať v niekoľkohodinovom maratone. Senzáciou v poslednom zápase mohlo byť víťazstvo mladých jastrabov nad gymnazistami. Po vyrovnanom priebehu predsa len konečne odpadli v druhej časti stupavskí jastrabi a prehrali 8:2 a obsadili 5. miesto v turnaji. Gymnázium Stupava obsadilo 4. miesto a medailové pozície boli už vopred jasné. Cenu za 3. miesto prevzal z rúk primátora mesta Stupava kapitán *KŠK HOBA BRATISLAVA*, 2. miesto obsadilo hokejbalové družstvo *HC MALACKY* a pohár za prvenstvo v turnaji zdvihol nad hlavu kapitán *BOGDAU STUPAVA* Martin Valent.

Ceny družstvám pri slávnostnom vyhodnotení odovzdal primátor mesta Stupava Ing. A. Daráš, zástupcovia *MsKS* v Stupave, p. Slezák, p. Mózová, p. Obadalová. Od stolku časomeračov a zapisovateľov spracované údaje o turnaji odovzdala p. uč. Lachkovičová, výsledky a konečné poradie vyhlásil p. uč. J. Fišer, ktorý prevzal z rúk pána primátora diplom ako najlepší tréner víťazných *ZŠ BOGDAU STUPAVA*. Stretnutia rozhodovali počas celého turnaja p. Košík a Janota. Najlepší strelca (8 gólov) bol vyhodnotený hráč *HOBA BRATISLAVA* Michalka. Za strelca rozhodujúceho gólu obdržal diplom hráč *BOGDAU STUPAVA* Lachkovič.

Záverčné slová primátora Ing. Daráša zakončili 1. ročník hokejbalového turnaja *STUPAVA CUP 2002*. Veľké poďakovanie patrí všetkým, ktorí akýmkoľvek spôsobom prispeli k organizácii a uskutočneniu tohto propagačného turnaja v dnešných ekonomicky náročných podmienkach. Pretože často len počujeme a vidíme napísané ako treba podporovať deti, žiakov, mládež, ale ako sa hovorí „skutek - utek... V Stupave to však bolo celkom naopak. Všetci sa už tešíme na 2. ročník hokejbalového turnaja *STUPAVA CUP*, ako i na hokejbalový žiacku ligu, organizovanú Zdrúžením detského a mládežníckeho športu v Bratislave od septembra 2002. Naši jastrabi aj bociani (bogdau) sú už istými účastníkmi v svojich kategóriách.

Držíme palce alebo ket bogdau dá, aj motyka vystrelí.

-fi-

## Knižnica Ruda Morica informuje

Mestské kultúrne stredisko - knižnica R. Morica v Stupave vyhlásila v roku 2002 už VII. ročník literárnej súťaže pre žiakov základných škôl s názvom "Príroda je život pre každého". Súťaž bola prvýkrát vyhlásená pri príležitosti nedeľných 75 rokov slovenského spisovateľa - národného umelca Ruda Morica, ktorý dlhé roky žil a tvoril v Stupave. Názov literárnej súťaže "Príroda je život pre každého" vychádza zo zamerania a ústrednej témy Moricovej literatúry pre deti. Propozície súťaže posielame na všetky školy v okrese Malacky a do ZŠ SNP v Sučanoch - rodniku spisovateľa. Literárne práce v tomto roku mali žiaci písať na tému "Môj najkrajší zážitok v prírode".

Práce žiakov poslali tieto Základné školy: ZŠ Lozorno, ZŠ Malacky ul. 1. mája, ZŠ Dr. J. Détera Malacky, ZŠ M. Olšovského Malacky, ZŠ Rohožník, ZŠ Studienka, ZŠ kpt. J. Nálepku Stupava, ZŠ Vysoká pri Morave, ZŠ SNP Sučany. Prác bolo 19, z toho dve básne (zo ZŠ Láb a ZŠ M. Olšovského) neboli hodnotené. Dňa 10. apríla zasadala v Knižnici R. Morica porota v zložení: Mgr. Eva Hornišová (vydavateľstvo *Mladé letá*), p. Marta Šurinová (redakcia časopisu *Slniečko*), p. Eva Maderová (pedagóg). Porota rozhodla, že ocení päť najlepších prác. Boli to práce týchto žiakov: Monika Šťasná, 12. rokov, VI. ročník - ZŠ kpt. J. Nálepku Stupava za prázu "O smutnej jedličke - Krpánikovi.", Daniela Kleinová, 12 rokov, VI. ročník - ZŠ SNP Sučany za prázu "Ako sme zachraňovali jašteričky", Martina Katrenčíková, 12 rokov, VI. ročník - ZŠ Rohožník "Sumec záchranca", Ivan Kubík, 15 ročný, IX. ročník - ZŠ Lozorno "môj najkrajší zážitok v prírode", Lucia Osuská, 14 ročná, VIII. ročník - ZŠ M. Olšovského Malacky "Smrť - dobrý zisk". Oceneným žiakom blahoželáme a dúfame, že sa zapoja do literárnej súťaže aj v nasledujúcich rokoch. Osobitne ďakujeme členkám poroty, ktoré literárne práce vyhodnotili a Vydavateľstvu *Mladé letá*, ktoré poskytlo knižné dary k literárnej súťaži. Ďakujeme tiež za knihy, ktoré vydavateľstvo *Mladé letá* darovalo knižnici.

Zlatica Obadalová - Knižnica R. Morica

**Reklamná agentúra + Tlačiareň**

**BOBO**  
reklamná agentúra

**MAPY**  
turistické mapy  
automapy

**GRAFICKÉ NÁVRHY A TLAČ**  
-katalógov, brožúr, dlárov, kalendárov,  
plagátov, letákov, jedálnych lístkov, pozvánok,  
oznámení, vizitiek...

**SAMOLEPIACE ETIKETY**  
-tlač v hárkoch a kotúčoch, textilné etikety.

**SVETELNÉ A NESVETELNÉ REKLAMY**  
-lepenie na autá, výklady, plachty,  
informačné systémy.

**POTLAČ REKLAMNÝCH PREDMETOV**  
-PE tašky, perá, zapalovače, privesky, kľúčienky,  
športové tašky, čísla a logá na dresy.

**VÝROBA PEČIATOK**  
-printy line, profesional line, classic line,  
náhradné podušky a príslušenstvo.

**OKENNÉ FÓLIE**  
-bezpečnostné, solárne reflexné, exteriérové,  
interiérové, termálne, privátne.

**Marcheggská 2, 900 31 STUPAVA**  
Tel./Fax: 02/65 933 977

## Čarovný svet vína 1

Víno patrí k histórii ľudstva už od nepamäti. Už starí Rimania vedeli, že "in vino veritas", ale i "sanitas" - zdravie. Samozrejme, ak sa pozná rozumná miera a nešetří sa na kvalite. Od rímskych dôb ubehlo už veľa rokov a za ten čas ľudstvo vypestovalo množstvo odrôd a zdokonalilo technológiu, aby ešte viac vynikli príjemné vlastnosti tohto už beztak ušľachtitého moku. Dnešný trh ponúka nepreberné množstvo rôznych druhov a typov vín. Naš malý sprievodca vám pomôže zorientovať sa v tomto, možno trochu zložitom, ale očarujúcom svete kúzelného nápoja.

Prvý kontakt s vínom nadväzujete očami - preto i neskúsený laik rozlíši víno biele, ružové alebo červené. Biele vína sa vyrábajú z bielych a ružové i červené z modrých muštových odrôd. Ďalšia vec, ktorú si môžete všimnúť po naliatí vína do pohára je, či "bublinkuje" alebo nie. Podľa toho hovoríme o tichom, perlivom alebo šumivom víne, ináč aj sekte, šampuse alebo nesprávne "šampanskom". Bublinky, elegantne stúpajúce na hladinu, sú vlastne oxidom uhličitým (CO<sup>2</sup>), ktorý vzniká kvasením vína vo fľašiach alebo tlakových nádobách.

Keď už ste si svoj pohár vína pekne poobzerali, treba ho ovoidať. Čuchom sa posudzujú mnohé kvalitatívne vlastnosti, no azda najdôležitejšia je typická aróma tej-ktorej odrody (o jednotlivých odrodách vám porozprávame v niektorom z budúcich pokračovaní). A počte ochutnať: podľa obsahu zvyškového cukru môže byť víno suché, polosuché, polosladké a sladké. Nemyslite si však, že pri suchom víne sa vám zapráši z pohára. To iba obsah zvyškového cukru vo víne je menej ako 4 gramy na liter, chuti teda podstatne inak ako sladké, ktoré má viac ako 45 gramov cukru na liter.

Slovenské vína sa ďalej delia podľa cukornatosti hrozna, obsahu

prítomného alkoholu, odrody viniča, použitej technológie výroby a finálnej kvality na stolové, akostné, výberové s prívlastkom, tokajské a upravované vína. Kvalitatívne najnižšiu skupinu tvoria stolové vína, ktoré sa neoznačujú ani názvom odrody (obvykle ide o zmesi), ani oblasťou pôvodu. Náročnejší spotrebiteľia zrejme preskočia tento stupienok a siahnu radšej po akostných vínach, ktoré sa delia na akostné odrodové a akostné značkové. Na etikete takýchto vín nájdete názov odrody (napr. Rizling rýnsky) alebo značky (napr. Paves), ďalej ročník (veľmi vydatým bol napr. 1997), vinohradnícku oblasť alebo rajón, z ktorej víno pochádza (napr. Pezinský vinohradnícky rajón) a obec, kde sa víno pestovalo (napr. Limbach).

Najvyšším stupňom garantovanej kvality slovenských vín sú výberové vína s prívlastkom, ktorý je akýmsi dôkazom ich prirodzenej cukornatosti a vysokej kvality hrozna. Poznate ich podľa toho, že na etikete je okrem odrody a ďalších vyššie menovaných náležitostí uvedený aj prívlastok, napr. kabinetné, neskorý zber, výber z hrozna, bobulový výber, hrozienkový výber a ľadový zber. V chuti platí, že čím neskôr pozberané, tým sladší mušt a plnšie víno, v ktorom vyniknú charakteristické vlastnosti danej odrody. Samozrejme, takéto "vínové lahôdky" si vyžadujú veľa skúsenosti a odbornú ruku ostrielaneho výrobcu, čo sa prirodzene odráža aj na ich cene. Niektoré prívlastkové vína však skutočne stoja za to a isto budú odzobou aj slávnostnejšieho stola.

Tolko teda na úvod našej malej exkurzie do čarovného sveta vín. Ak sa chcete dozvedieť niečo viac o jednotlivých odrodách, tokajských, upravovaných a špeciálnych vínach, výrobných procesoch, harmónii jedla a vína či dokonca liečivých účinkoch vína, zostaňte s nami aj v ďalších pokračovaní nášho seriálu.

Vladislav Obadal

## Rokovanie o ISPA

Združenie obcí pre výstavbu kanalizácie v okrese Malacky požiadalo o príspevok z predvstupového fondu EU, ktorý sa nazýva ISPA. Dôvodom pre združenie obcí bola podmienka na získanie finančných prostriedkov, ktoré je možné poskytnúť len pri objeme cca 100 mil. Sk, pričom je žiadateľ povinný zabezpečiť spolufinancovanie, čo predstavuje mnohomiliónové čiastky. Ani jedna obec nemá k dispozícii voľné milióny, aby o dotáciu mohla požiadať. Združenie vypracovalo spoločný projekt ešte v minulom roku. Zástupcovia združenia sa zúčastnili rokovania na Úrade vlády, kde bol podaný projekt prerokovaný s tým, že spĺňa podmienky na predloženie do Bruselu. Rozhodujúce bude ešte stanovisko ministerstva životného prostredia. O dotáciu požiadalo aj mesto Stupava a to na rekultivačné práce na skládke odpadov Stupava - Zabáreň a na dobudovanie kanalizácie v objeme 15 mil. korún. Na ministerstvo životného prostredia išla aj žiadosť o príspevok na projektovú dokumentáciu - aktualizácia územného plánu mesta. -msú-

## Stretnutie klubu starostov

Stupava - V hoteli Park sa konalo dňa 19. apríla stretnutie klubu starostov okresu Malacky. Na pozvanie primátora mesta Stupava Ing. Daráša sa zišlo 21 starostov, aby prerokovali stanovisko k požadovanému zvýšeniu príspevkov zo štátneho rozpočtu určeného pre obce. Ide o príspevok, ktoré obce dostávajú z podielových daní od právnických a fyzických osôb a ZMOS navrhol až 30%-ný podiel na daniach právnických osôb, ktorý by prechádzal do rozpočtu obcí. Diskutovalo sa aj o novele zákona o verejnom obstarávaní najmä o tzv. podprahových a nadprahových metódach verejného obstarávania. Aktuálna bola aj otázka budúcich samosprávnych jednotiek, ktorým obce môžu delegovať časť svojich kompetencií. Starostovia vyjadrili nespokojnosť s činnosťou Regionálneho združenia záhorkej oblasti, ktorá podľa ich názoru nie je reprezentatívnym zástupcom samosprávy a sleduje vlastné až súkromné záujmy zakladateľov združenia. -ad-

## Školy pred prechodom pod mesto

Stupava - Problematikou prípravy prechodu škôl a školských zariadení pod správu obcí sa zaoberala komisia spoločenských potrieb pod vedením PaedDr. E. Obžerovej. Na zasadnutí komisie sa zúčastnili riaditeľky materských škôl a riaditeľka ZUŠ. Základná škola i umelecká škola k dnešnému dňu majú právnu subjektivitu a štátú rozpočtových organizácií. Materské školy sa pripravujú na samostatnú právnu subjektivitu a predpokladá sa zlúčenie MŠ v Máste s MŠ na ulici Ružovej a to z jednoduchého dôvodu, že mástska škôlka nemá školskú kuchyňu. Strava sa do tohto zariadenia vozí na dvojkolesovej káre vo varniciach z kuchyne na Ružovej ulici. Okrem toho riaditeľky zhodne vyjadrili obavy a neistotu z novej situácie, pred ktorou stoja. K prvému júlu prejdú pod správu mesta s budovami, ktoré boli desať rokov zanedbané a do ich údržby a opráv sa investovalo len minimálne. Dôvod bol prozaický - štát nemal dostatok finančných prostriedkov. Aj keď zostávajú ako rozpočtové organizácie, ktoré budú financované zo štátneho rozpočtu, prechod na právnu subjektivitu k 1. júlu vidia ako problematický. V tejto súvislosti poukázali na postup mestského úradu v Malackách, kde sa školy dohodli s vedením mesta, že prejdú na právnu subjektivitu až od 1. januára 2003 a počas obdobia po prvom júli budú mať dost času pripraviť sa alebo rozhodnúť sa pôsobiť samostatne alebo pod správou mesta. Okrem stavu budov riaditeľky trápí i samotná prevádzka zariadení. Nový katalóg pracovných činností, vládne sľuby o zvyšovaní plátov pedagógov ich stavia do situácie, kedy nemôžu zodpovedne rozhodnúť, ak nie sú dostatočne informované o reálnom rozpočte na obdobie druhej polovice kalendárneho roku. Niektoré riaditeľky v okrese už na svoju funkciu rezignovali, alebo sú rozhodnuté rezignovať. Príčinou takéhoto rozhodnutia je často bezvýhodisková situácia, kedy si aj ten najobetavejší pedagóg povie, že viac sa obetovať už nemôže. Bezodplatné brigády na úkor vlastného voľna, prosenie rodičov o finančnú pomoc, prosíkanie pri dverách firiem, to je štýl, ktorý sa očakáva od vedúcich pracovníkov v školstve.

Od mesta zhodne očakávajú väčšie pochopenie a podporu. Komisia odporučila, aby sa mestská rada zaoberala procesom prechodu školských zariadení pod správu mesta, nakoľko s prevodom budov a zariadení do majetku mesta pribudnú i výdavky na jeho správu a údržbu, na čo by sa nemalo zabudnúť pri príprave rozpočtu mesta na rok 2003.

-ps-

VINOTÉKA OBADAL

Hlavná 35

900 31 Stupava

tel.: 0907 731 133

e-mail: vino.obadal@zoznam.sk



Otvorené  
pondelok - piatok

11<sup>30</sup> do 19<sup>15</sup>

sobota

9<sup>00</sup> do 13<sup>00</sup>

## "Brušné svaly"

Minule sme sa naučili 4 cviky na spevnenie predných brušných svalov, ktoré sa vykonávajú vo veľmi malom rozpätí. Dnes sa naučíme ďalšie 3 cviky na spevnenie BRUŠNÝCH SVALOV. Samotné pohyby budú oveľa väčšie, ale tak isto plynule vykonávané, nie vyvolané trhaním paží alebo šije.

### Jednotlivé cviky:

**Číslo 1:** Lahnete si na chrbát, pokrčíme kolená a paže dáme za hlavu. Lakte sa snažíme držať čo najďalej od seba. V tejto polohe pomaly pomocou spevnenia brušných svalov vykonáme pohyb smerom dopredu (krížová časť chrbtice je stále na zemi) a vrátíme sa späť do ľahu. Pohyb vykonávame pomaly a plynule. Opakujeme aspoň 20x.



**Číslo 2:** Vid' cvik č. 1, iba poloha nôh je zmenená. Opakujeme aspoň 20 x na obe nohy.



**Číslo 3:** Pri tomto cviku si ľahneme na bok a vykonávame plynulý pohyb smerom dopredu a späť (až ľah na zem). Lakte sa stále



snažíme držať čo najďalej od seba. Opakujeme aspoň 20 x na obe strany.

Mgr. MARCELA MÓZOVÁ

## Ako lacno vyprodukovať 50 - 100 kg čistého mäsa od 3 samíc za rok

Domácich králikov chováme buď v drevených kraláčnikoch, alebo v murovaných objektoch. Takými to môže byť maštal, alebo murovaný chliev, ktorý predtým slúžil na chov ošípaných. Objekty si prispôbime priehradkami na koterce. V takomto koterci by mal byť zásobník - hrant na objemové krmivo, nádoby na jadrové krmivo a na vodu. Výhodou murovaných objektov je skutočnosť, že pripúšťanie i kotenie môže prebiehať celý rok, teda i v zime. Nie je problém, aby sa samica okotila 4-5krát do roka. Naopak, králiky chované v zime sú odolnejšie voči chorobám, pretože ich krmíme väčšinou suchým krmivom. Zelené krmenie a letné obdobie má väčšie riziká na choroby a na prenášače chorôb, ako sú muchy alebo komáre.

Ešte v decembri si vypracujeme plán pripúšťania, kotenia a odstavu na rok. Začiatkom jari veterinárnym lekárom necháme chovné samice a samca zaočkovať proti najnebezpečnejším chorobám ako je myxomatóza a mor. Doporučuje sa očkovať 2krát - na jar a na jeseň.

Pri chove králikov je dôležité dodržiavať čistotu v kotercoch. Preto sa doporučuje 1-2krát za mesiac koterec vyčistiť. Ak sa stane, že napriek všetkým opatreniam dôjde k úhynu, obyčajne ide o hromadné hynutie - mor králikov, uhynuté králiky zakopeme. Pri včasnom spozorovaní podozrivé králiky odporazíme a podľa posúdenia veterinárneho lekára môžeme ich aj skonzumovať.

Zo skúseností sa doporučuje, ak došlo k moru a hromadnému úhynu, tak pol roka v takýchto zamorených objektoch králiky nechovať. Pri založení nového chovu, treba takéto objekty dôkladne mechanicky vyčistiť, vydezinfikovať (2 %-ným luhom sodným zahriatym na 70-80 stupňov C). Celý koterec treba vápnom vybieliť a vysušiť. Až potom môžeme začať s novým chovom.

V lete, počas zeleného krmenia, aby sa predišlo prípadnému úhynu králikov, preventívne ich preliečime prípravkami na báze Sulfo ... Postup a spôsob liečenia je uvedený na obale prípravku.

Veľký význam v chove domácich králikov má samec. Musíme mu preto venovať zvýšenú starostlivosť.

Ako teda vyprodukovať aj viac ako 100 kg kraláčieho mäsa za rok? V tomto konkrétnom prípade ide o samca moravský modrý obor a tri samice kalifornské. Pripustené boli v novembri minulého roka. Od všetkých troch sa v januári odstavilo 22 mládät. Ak teda počítame, že jedna samica odchová priemerne len 6 mladých a samica sa 3krát okotí, získame 18 mladých. Pri priemernej váhe 1,5 kg čistej váhy dosiahneme 27 kg mäsa. Od troch samíc to môže byť 81 kg. Pri štyroch vrchoch, čo nie je žiadny problém, môžeme získať až 108 kg čistého kraláčieho mäsa.

Treba zdôrazniť, že králik domáci je skutočne na potravu veľmi skromný. Uspokojuje sa i s menej kvalitnou potravou. Získame pri tom vysokohodnotné dietné mäso. Škoda len, že na Slovensku nemá nik záujem o kvalitné kraláčie kožky.



Časť králikov, samičiek, určených na ďalší chov, odchovaných v zimnom období v priestoroch bývalého chlieva.

Aj pri maximálnej starostlivosti treba rátať s 5 - 10 %-nou stratou. Záverom treba dodať, že pri úspešnom chove králikov je dôležitá prevencia. Spokoju sa vo vytvorení vhodných životných podmienok, najmä v čistote a preventívnej liečbe. Chorobám treba predchádzať a tak zamedziť zbytočným stratám. Práve tieto straty odrádzajú chovateľov od uslahtilého záujmu a vzťahu človeka k chovu domácich králikov.

Želám všetkým chovateľom domácich králikov veľa úspechov a radosť z dosiahnutých výsledkov.

Ing. Jozef Janás

## Peniaze, peniaze, peniaze...

Kto by ich nepotreboval? Bez nich sa prakticky nedá žiť. Niektorí ich majú viac, iní menej.

Ako ich legálne získať? Pracou! Áno, ale každý musí so svojím príjmom hospodáriť. Práve tí, ktorí majú svoj príjem nižší ako by potrebovali, musia s touto troškou lepšie hospodáriť.

V každodennom živote sa všetci stretávame s množstvom negatívnych faktov, ako sú inflácia, pokles úrokových sadzieb, zvyšujúca sa úroveň cien za tovary, služby a poplatky, nízka výkonnosť našej ekonomiky a v neposlednom rade znižujúca sa schopnosť štátu postarať sa o naše sociálne zabezpečenie. Ovplynújú to rôzne príčiny, ktoré nás v konečnom dôsledku nútia postarať sa o seba samých.

Čo s tým, ako na to, ako čo najlepšie hospodáriť s prostriedkami, ktoré máme k dispozícii?

V prvom rade doporučujem každému, aby si urobil vlastnú analýzu svojich potrieb a možnosti pre súčasnosť a najmä pre budúcnosť a pre budúcnosť svojej rodiny. Mám na mysli sociálne zabezpečenie každého z nás počas produktívneho života, ale najmä po odchode do ústrania, resp. v krízových životných situáciách. Na základe takejto analýzy by mal každý človek podniknúť určité kroky k svojmu vlastnému zabezpečeniu. Našťastie sa na našom slovenskom trhu už udomácnili kvalitné finančné produkty, z ktorých si môže každý vybrať podľa svojich potrieb. Na vypracovanie analýzy doporučujem obrátiť sa na odborných finančných poradcov, aby tak analýza splnila svoj účel.

Dovoľujem si preto ponúknuť každému záujemcovi bezplatnú odbornú pomoc pri vypracovaní takejto analýzy a poradenstvo v oblasti produktov na finančnom trhu, ktoré sú pre záujemcu vhodné, t.j. "ušiť na mieru". Zároveň aj v prípade záujmu viem tieto produkty sprostredkovať a pre záujemcov vypracovať.

Ak máte záujem, volajte t.č. 02/6593 6600 alebo 0905 278 341 a my prideme za Vami.

-viliam polák-

**Postaviť sa na vlastné nohy. Byť mladý a úspešný. Zarobiť si prácou, žiť na úrovni a pritom nekradnúť. Odolať alkoholu a drogám ako náplasti na bolesti každodenného života. Mladí a úspešní. Mladý a stáť na svojich nohách. Pevne, so vztyčenou hlavou, učiť sa čeliť problémom. Byť mladý a niečo dokázať. Táto strana Podpajštúnskych zvestí je venovaná mladým ľuďom, ktorí chcú niečo dokázať. Nie na závisť, ale pre inšpiráciu.**

## Začať sa dá aj s tromi rebríkmi a deravým kýblom...

Pokračujeme v predstavovaní firiem, ktoré založili mladí ľudia. Hľadali spôsob uplatnenia ako využiť svoje vzdelanie, praktické

nich zvykli a ústnym podaním im robili tú najlepšiu reklamu. No uživiť šiestich ľudí a ešte aj firmu, to už potrebuje väčšie zakázky



skúsenosti a naplniť tak svoje predstavy o vlastnej životnej úrovni a zabezpečení svojej rodiny. Medzi tých, čo sa rozhodli vziať osud do vlastných rúk a vydali sa neľahkou cestou podnikania patria spoločníci firmy IMF združenie (interiér, malby, fasády) Vlado Veselý a Dodo Banovič. Obaja začínali najprv ako zamestnanci v obore, v ktorom sa vyučili. Tak ako to bežne chodí, popri zamestnaní sa usilovali získať i súkromne nejaké tie fušky. Záujem o ich služby prekonal ich odhad a tak sa rozhodli pre živnosť. Podnikať na vlastné riziko. To bolo v januári roku 1996 a v auguste 1997 sa dohodli na založení združenia IMF. Najprv prijali štyroch zamestnancov, neskôr ďalších dvoch. Rástol počet zakázok, ale nie sám od seba. Bol to výsledok referencií, spokojnosti zákazníkov. Hoci začínali najprv v Stupave a domáci si na

a istotu, že bude "furt robota". Dneszamestnávajú desať zamestnancov a sú plne vyťažení. Svojou kvalitnou prácou sa presadili v Markíze, obchodnom centre Au-Park, Gastro Luxor, VW Dura a kvalitnú a čistú prácu odvedli i v budove slovenského parlamentu. Snažia sa vychádzať zákazníkom v ústrety, preto ich služby sú spojené so servisom od vypratania priestorov až po upratanie s tým, že zákazníka odbremeňujú od "následkov po maľovaní" jednoducho dodávka na kľúč a to je ich najväčšia devíza. Na otázku s čím sú spokojní obaja zhodne tvrdia, že sú to referencie, odporúčania, ktoré sú zatiaľ jedinou zárukou, že budú zakázky, teda aj robota a firma bude existovať ďalej. Nie je jednoduché získať zakázku, mnohé firmy si vyberajú na základe ponúk a práve odporúčania rozhodnú o výbere.

"Aby bola firma stále v kurze musíme reagovať na nové trendy. Na trhu sú stále nové materiály, ktoré kladú nároky na technológiu, zručnosť maliarskych majstrov. Snažíme sa kráčať s dobou, neprešlapovať na mieste, aby sme poskytovali služby na úrovni" - hovorí o perspektívach firmy Vlado Veselý.

Dobré meno firmy je na nezaplatenie. Buduje sa celé roky, krok za krokom a oveľa ťažšie je udržať si ho, zostať verný kvalite. Tak sa vlastne tvorí visačka, vizitka, imidž firmy. "Mali sme šťastnú ruku pri výbere zamestnancov. Sme spokojní, že pokračujú v trende a kvalite, s ktorou sme začínali. Naši ľudia robia našej firme dobré meno, preto sme s nimi spokojní" dodáva Dodo Banovič.

Na otázku, čo dosiahli, po slo-

vensky zrozumiteľne, či zbohatli odpovedali: dôležité je, aby fungovala firma - máme kanceláriu v areáli bývalej Incheby na Mariánskej ulici v Stupave, kúpili sme si rovnaké firemné autá, ktoré nás reprezentujú. Najväčším bohatstvom pre nás sú spokojní zákazníci a nové zakázky...

**Združenie IMF: interiéry, malby, fasády, sadrokartóny s použitím moderných materiálov a technológií. Sídlo firmy: Marianska 88, Stupava (areál bývalej Incheby) mobil: 0905 447 649, 0905 447 650.**

Referencie: Markíza, DURA Stupava, bytové družstvo Petržalka, nákupné centrum Au-Park Bratislava.

-Rozhovor pripravil Pavel Slezák-

## Chcem vám povedať, že



už je tu máj - lásky čas!

Hovorí sa, že je to najkrajší mesiac v roku. Všetko je pekné rozkvitnuté, máme úplne inú náladu,

ako keby sme rozkvtli spolu s okolitou prírodou. Začína aj obdobie svadieb. Už malé dievčatká sa rady obliekajú do bielych šiat s dlhým závojom. Prvým bielym sviatočným šatom sú pre ne šaty na prvé sväté prijímanie, keď sa menia na malé princezné. Budúce nevesty majú rôzne predstavy - jedna sníva o svadbe v bielych šatách s obrovskou krinolínou, s množstvom družičiek, záplavou kvetov a ľudí. Druhá chce šokovať. Jej šaty nemusia byť bielej farby, chce prekypieť krvavočervenou s veľkým výstrihom na korzete. Tretia má možno problém, že sa najlepšie cíti v teniskách a rifliach. Môže ho vyriešiť nohavicovým kostýmom. Závisí od materiálu, aby vyzerala pôvabne aj v takomto oblečení. Prečo by to nemohli

byť jednoduché nohavice z hodvábu maslovej alebo bielej farby a k tomu top, v ktorom sa bude nevesta cítiť pohodlne po celý deň?! Je to praktické, biela farba je stále v móde, oblečenie sa dá využiť i na denné nosenie, prípadne na iné spoločenské príležitosti. Taktiež biely korzet možno nosiť v letných mesiacoch.

Jednoduché doplnky pomôžu splniť sen každej nevesty. Nie je predsa povinná krinóliná na ak je dnes moderná jednoduchosť. Jednoduchá dlhá úzka sukňa a korzet sa dnes stávajú neodmysliteľnou súčasťou šatníka modernej ženy. Korzet môže byť zdobený čipkou, povyšivávaný perličkami, či korálkami. Záleží len od vkusu, tipu osobnosti nevesty.

Biela farba je tradične prisúdená svadbe a nevestám. Ak máte chuť byť iná, jedinečná, neopakovateľná a pritom krásna, skúste zvoliť inú farbu. Ak máte chuť vyriešiť túto dilemu, môžeme ju spoločne zvládnuť a zrealizovať.

**O vašich predstavách a ich naplnení sa môžeme nielen porozprávať!**  
Linda Kolebusová 0905 553 475





## Cyklopreteky - propozície



TRASA: 35 km  
 PREZENTÁCIA: 04. 05. 2002 od 11.00 do 13.00 hod. na futbalovom štadióne v Záhorskej Bystrici  
 ŠTART A CIEL: Futbalový štadión

v Záhorskej Bystrici, možnosť použitia šatní, sprch a umytia bicykla  
 ŠTARTOVNÉ: 50,-Sk do uzávierky, 100,-Sk po uzávierke a v deň štartu. Pri neúčasti sa štartovné nevracia. V cene je občerstvenie na trati a v cieľi. Štartovné zaplatte najneskôr do 30. 04. 2002 na účet v Tatra Banke č.ú. 2613799889/1100

PRIHLÁŠKY: Prihlášky zasielajte najneskôr do 30. 04. 2002 s kópiou dokladu o zaplatení, osobne, poštou (Radovan Dlouhý - 5224, Pavol Kollár - 5269) alebo faxom (02/6727 2405, 02/6286 0059). Prihláška je platná len po zaplatení štartovného.

UZÁVIERKA PRIHLÁŠOK: 30. 04. 2002

### INFORMÁCIE:

Radovan Dlouhý, e-mail: rdlouhy.cssr@mfsr.sk, tel: 0903 308 879  
 Pavol Kollár, e-mail: pkollar.cssr@mfsr.sk, tel: 0905 817 505

PODMIENKY: Preteky sa konajú za plnej cestnej premávky, na vlastné nebezpečenstvo, a za každého počasia. Ochranná prilba je povinná. Usporiadatelia nehradia škody na zdraví a majetku vzniknuté účastníkom v súvislosti s pretekmi. Časový limit pre zaradenie do výsledkovej listiny je 16.30 hod. v cieľi.

## Rybári pozor!

### Rybárske preteky v Lozorne

Rybárska sezóna v Lozorne odštartuje rybárskymi pretekmi na priehrade. Tohtoročné sa uskutočnia 1. mája, súťaž začína registráciou pretekárov (dospelí) o 7.00 hodine. Poobede bude na počúvanie hrať dychová hudba Záhorienka. Lozornianska organizácia SZ rybárov týmto pozýva na rybárske špeciality a príjemné posedenie v peknom prostredí. -ocú-

### Rybárske preteky

Dospelí: 4.5. Veľké Axi Vysoká pri Morave, začiatok o 7.00 hod., 11.5. Štrkovisko Jakubov I, začiatok o 7.00 hod.

Ženy: 5.5. Pieskovňa Plavecký Štvrtok, začiatok o 7.00 hodine.  
 Deti: 4.5. Pieskovňa Plavecký Štvrtok, začiatok o 8.00 hod., 11.5. Vachalkov rybník Stupava, začiatok o 8.00 hod. 12.5. Štrkovisko Jakubov I, začiatok o 8.00 hod.

### Rybárske brigády - Vachalkov rybník

27.-28. apríla, začiatok o 8.00 hod. Náradie si treba priniesť (motyky, pílky, sekerky a pod.). -bobeš-

## Pod'te s nami na splav!

Splavovali ste už niekedy rieku? Nie? Potom je najvyšší čas. Ponúkame Vám priateľskú pomoc, profesionalitu a nadšenie pri zdolávaní prvých vodáckych metrov na našich slovenských riekach až po odvážne a náročné akcie. Na vaše cesty za dobrodružstvom bude neustále dohliadať tím skúsených vodákov...

## DUNAJKLUB

### na čom jazdíme

používame laminátové kanoe a pramice prípadne kajaky, na všetkých lodiach vás naučíme správne používať pádlo, vedenie lode a techniku pádlovania

### čo pre vás zabezpečíme

zorganizujeme celý výlet, zabezpečíme lode, pádla, turistickú výstroj (stany, spacáky, karimatky),

dopravu na určené miesto a späť, vodáckych inštruktorov **aké sú možnosti**

pre začiatočníkov je najvhodnejší Malý Dunaj a Morava pre skúsenejších je to určite Dunaj **koľko vás to bude stáť**

doprava závisí od počtu ľudí, dĺžky pobytu, vzdialenosti a ceny PHM, ubytovanie podľa toho, či chcete spať v stane alebo v chatke, vodácka a turistická výstroj na osobu a deň:

vodácka výstroj 300,- Sk, karimatka 20,- Sk, stan 50,- Sk, spacák 80,- Sk.

### kde sa môžete prihlásiť

telefonicky na číslach 0905 864 200 a ozve sa vám Peťo alebo 0903 248 584 a dovoláte sa Ďurimu, osobne: na Klokočovej ul. č.1, Bratislava V, každú stredu od 17.00 do 19.00 hod.



## POZVÁNKA

### Pozývame Vás na výstavu fotografií "TISÍC OČÍ"

je to fotoreportáž zo života vodiaceho psa a jeho nevidiaceho pána dňa 5. mája 2002 do Grasalkovičovho parku v Bratislave od 11.00 hod. - 16.00 hod, pri príležitosti akcie BRATISLAVA - EURÓPE

ktorú organizuje spoločnosť Ferdinanda Martinenga (o podrobnejšom programe budete informovaní prostredníctvom tlače, rozhlasu a televízie)

Teší nás, že náš Klub držiteľov vodiacich psov pri Únii nevidiacich a slabozrakých Slovenska bol oslovený, aby svojim programom prispel k zdarnému priebehu akcie. Prídeme aj s našimi štvornohými pomocníkmi, ktorí Vám predvedú ako pomáhajú svojmu nevidiacemu pánovi v každodennom živote.

Na školách a rôznych kultúrnych podujatiach organizujeme akcie pod názvom: "KLUB DRŽITEĽOV VODIACICH PSOV PRI ÚNII NEVIDIACICH A SLABOZRÁKÝCH SLOVENSKA PREDVÁDZA SVOJICH POMOCNÍKOV A INFORMUJE AKO POMÁHAŤ NEVIDIACIM".

Ak máte záujem, aby sme akciu zorganizovali aj u Vás, bližšie informácie Vám podá Soňa Macejáková - referentka pre sponzoring a propagáciu vodiacich psov a autorka fotografií "TISÍC OČÍ" Tel.: 02/4487 2178-D, 02/4445 3494-R, e-mail: tiscoci@post.sk, mobil-odkaz: 0907-708 081

## ELEKTROSPOTREBIČE - OBCHOD - SERVIS

**OBCHOD**  
 VYSOKÁ KVALITA

PRÁČKY  
 CHLADNIČKY  
 MIKROVLNKY  
 MRAZNIČKY  
 PLYNOVÉ A EL. SPORÁKY  
 UMÝVAČKY RIADU  
 BOJLERY, DIGESTORY  
 DROBNÉ ELEKTROSPOTREBIČE  
 TELEVÍZORY, AUDIO - VIDEO

NAJVÄČŠÍ VÝBER VSTAVANÝCH SPOTREBIČOV  
 PREDAJ NA SPLÁTKY TELERVIS  
 V HOTOVOSTI, NA PÔŽIČKY

## JÁN MORÁVEK

Pod záhradami 62, 841 02 Bratislava  
 tel: 02/6436 2311, fax: 02/6436 3900

Hlavná 85, 900 31 Stupava  
 tel: 02/6593 4524, fax: 02/6593 3524

Záhorácka 102, 901 01 Malacky  
 tel: 034/772 5465, fax: 034/772 5466

Hollého 657, 908 41 Šaštín - Stráže  
 tel: 034/580 250, fax: 034/580 251

## BOHATÝ SORTIMENT - DOVOZ TOVARU DO DOMU



## Spoločenská kronika

### Opustili nás

Július Mackovič (1947)  
Margita Nezniková (1960)  
Antónia Slezáková (1918)  
Anna Hricová (1928)

Tomáš Janík

Kristína Cukašová  
Victoria Kubičková  
Matúš Jánoš

### Narodili sa

Martin Beliansky

### Zosobášili sa

Ján Zimmermann  
a Zuzana Kostková

## Mestská polícia Stupava informuje

Na miesto tragicky zosnulého zamestnaca MsPo p. L. Prokeša bol od 1. apríla 2002 prijatý nový zamestnanec p. Ján Marko. Doteraz pracoval ako mestský policajt v Modre, neskôr ako zamestnanec obecnej polície v Plaveckom Štvrtku. V Stupave bol zaradený do hliadky s p. Petrom Brbúchom. K dnešnému dňu má MsPo Stupava sedem zamestnancov vrátane náčelníka. -mspo-

## Obnovený pamätník

Stupava - Už v minulom čísle sme písali o pripravovanej rekonštrukcii pamätníka oslobodeniu Stupavy, ktorý je známy pod názvom Kvet vďaky a stojí pred Kultúrnym domom. Iniciatíva p. Františka Obadala získala podporu samosprávy a v krátkom ča-

ná firma p. Beleša, predajňa Fa-la-dro, kamenárstvo Kostka a spoločnosť Premac Bratislava. Na dotvorenie priestoru boli zakúpené betónové kvetináče a vysadená okrasná zeleň.

V piatok 5. apríla sa pri pamätníku konala pietna spomienka na



se hrdzavejúci a zanedbaný pamätník získal novú podobu. V rámci rekonštrukcie bola kovová konštrukcia natretá, bola vymenená dlažba a opravené teleso pamätníka. Koniec druhej svetovej vojny si vyžiadala obeť i z radov civilného obyvateľstva. Na ich pamiatku bola inštalovaná pamätná tabuľa s menoslovom Stupavčanov, ktorí zahynuli počas dní oslobodzovania nášho mesta. Pôvodný zoznam bol preverený na matrike a na tabuli sú uvedení len tí občania, o ktorých informuje matrika. Po dohľadani informácií o ďalších obetiach sa menoslov doplní.

Na rekonštrukciu pamätníka prispel p. František Obadal, staveb-

obete II. svetovej vojny. Obnovený pamätník sa stal dôstojným miestom, ktorý vyjadruje vzťah občanov mesta k vojnovým udalostiam.

Pre zaujímavosť, doteraz tu visí veniec a nikto neukradol žardinieru. Z kvetináčov však zmizol prvý kríček (to nebol vandal, ale zlodej!). Zdá sa, že kultúrne prostredie motivuje ľudí ku kultúrnosti. V Stupave je viac miest a malých plôch, ktoré môže skultúrniť hoci malý detail - lavička, kvetináč, nový náter, oprava omietky alebo úprava trávniku. Práve detaily a "malé prekvapenia" pomôžu nášmu mestu získať lepší vzhľad a imidž.

-ps-

## Zo zápisníka Mestskej polície Stupava

### Rýchla pomoc bez lekára

Hliadka objavila dňa 23.3. v lokalite Ďatelinky Trabant, ktorý narazil pravdepodobne v plnej rýchlosti do odstaveného nákladného automobilu. Z troch pasažierov boli dvaja vo veľmi vážnom stave. Okamžite privolali sanitku, tá v krátkej dobe prišla, avšak bez lekára. Na miesto tragédie privolali ďalšiu sanitku a príslušníkov štátnej polície. Privolaný lekár konštatoval u dvoch pasažierov smrť, tretí bol len ľahko zranený. Prípady vyšetruje OO PZ SR Stupava.

### Planý poplach

Pri výkopových prácach na Píle objavili robotníci neznámy predmet, ktorý pripomínal mínometný granát. Na miesto privolali mestskú políciu a následne i štátnych policajtov. Miesto nálezu zaistili a požiadali o pomoc odborníka - pyrotechnika. Ten predmet identifikoval ako neškodný a planý poplach skončil bez následkov.

### Odchyt psov

MsPo začala dôslednejšie riešiť neustále sťažnosti a oznámenia o túlavých psoch. Napriek tomu, že sa v mnohých prípadoch jedná aj o čistokrvné plemená, túlaví psi, bez dozoru majiteľa ohrozujú zdravie a bezpečnosť občanov, najmä detí. V krátkom čase riešili prípad pohryznutia malého dievčatka. Pes bol odchytený a vyšetrený veterinárnym lekárom. Po uliaciach mesta sa túľajú bezprízorní vlčiaci, pitbulli, rotvajleri a ich majitelia ani nevedia, že im utiekli z dvorov. Ne zodpovednosť a ľahostajnosť majiteľov psov nemožno tolerovať, pretože jednoducho porušujú platné VZN o chove domácich zvierat vrátane psov. Odchyt psov nemožno z tohto hľadiska považovať za drastický a neadekvátny prístup polície, ak tieto zvieratá môžu spôsobiť ujmu na zdraví ľuďom.

### Udelujú pokuty

Hliadky MsPo zamerali svoju pozornosť na kontrolu dodržiavania dopravných značiek na ulici Záhumenská - Devínska cesta. Zákaz vjazdu nákladným vozidlám s hmotnosťou nad 7,5 tony bez rozpakov nedodržiavajú vodiči nákladných automobilov, ktorí si cestu do Devínskej Novej Vsi skracujú práve po tejto komunikácii. Dopravné značenie tu bolo umiestnené na žiadosť a pod tlakom obyvateľov žijúcich v tejto časti mesta. Pravidelné kontroly môžu priniesť nápravu, avšak by stálo za to, preveriť si firmy, ktoré zákaz porušujú, pretože si dobre pamätáme sľub zástupcov spoločnosti VW, ktorí dali na verejnom zhromaždení v Stupave. Prisľúbili, že zmluvne zaviažu svojich prepravcov, aby túto komunikáciu nepoužívali.

### Perličky

- hliadke bol nahlásený požiar v areáli STS, hliadka na mieste zistila, že občan bývajúci v budove Majera páli na dvore staré matrace, oheň okamžite uhasil

- pri Artézkej studni pravidelne parkuje červený Renault s považsko-bystrickou poznávacou značkou, jeho majiteľ obťažoval parkujúcich motoristov, prípad vyšetruje OO PZ SR Stupava

- s príchodom jari sa zvýšil počet vlámačiek a krádeží v chatových oblastiach

- v Zámockom parku bol prepadnutý mládenec, po ohlásení na políciu hliadka okamžite zadržala páchatela P.V. zo Stupavy

- zlodejku, ktorá kradla na novom cintoríne kvety a kriky navštívila hliadka priamo u nej doma, pod tlakom dôkazov a svedkov všetko vrátila

- v areáli ČOV objavili uhynutú lišku, ktorá bola okamžite pod dozorom veterinára dopravená do Ústavu veterinárneho lekárstva v Bratislave na preskúmanie

- zlodeja vyrušil majiteľ rodinného domu na Kalinčikovej ulici

- mestskí policajti asistujú exekútorom pri výkone exekúcií, ktorých bolo v Stupave za krátke obdobie až päť

- našli sa peňaženky bez peňazí, ale s dokladmi, bližšie informácie na MsÚ Stupava

-mspo-

# Podpajštúnske zvesti

## Konc jak živé...

Predstavte si, že čítam noviny a mám puscenú televíziu, keď dávajú správy. Začau mňa zaujímať osud našej krajiny. Nevím esli je to tým, že naša mauá išua za tú opérku do Anglije a vňuk robí na tej lodi, čo rozvážá bohatých amerických dúchodcu, ale mám veľiké obavy. Tot sem mneua puscenú markízu a tam vyprávjali jak nám šeci z tej Európskej únie budú pomáhat. Jak nám už fčil poskytnúť predstupovú pomoc. Potom tam dávali takého čovjeka, čo strašiu s tým, že bjehem dvoch rokú uvidíme jak sa žije v Európe, jak sa tam nic neodpúšča. Na ďalší deň sem počúvaua zas ďalšího, kerí tvrdziu, že sa mosá prijať zákony o volbách europoslancú, to jakože tých naších, čo nás tam budú zastupovať, tuším ích bude trinást a už fčil by sceli vjedzet jak sa tam dostanú! No máme to my problémy, šeci sa volakam hrabú a sú aj taký, čo majú namírené do Bruselu. A do teho mi drdle ten múj, kerí hreší a nadáva, že sa može na volby vysrat, že on už nikomu somára robiť nebude. A ešče do teho tí plagáty o tem jak sa kraduo a jak sa aj fčil kradne. Ná to konc mosá dávat na plagáty, takú nad sunko jasnú vjec?! Ná co mi to nevíme, taký sprostití ludé jak já a múj starý nepotrebujeme ani plagáty, aby sme vjedzeli jak to u nás chodzí. A co, kedy koho zavrelí? Nikoho a nikedy a furt nám to ide...

Jak keby nebyuo dost na tem, že nás šeci skúšajú jak soplivé dze-ci, ešče aj tí naši, čo sme si ích zvolili, aj tí nám dávajú po krížoch! A ešče lezú aj do kostela, aj sa cisknú do neba, lebo nemajú svjedomjá a s haňbú sú jedna

ruka.

Jak to tak sledujem, kam to ide-me, veru nevím esli to je akorát Európa. Šak ket nám aj tú pomoc posílajú a tí peníze sa tracá už po cesce, bojím sa konc jedného, aby nám ju nezačali púščať z letadel. Jak tým chudákom v tem Afganistáne, co ím to poslali balček a ten im zvaliu ceú tú jejích chatrču, ceúy dúm ím spadeu skrz volajaké konzervy a máslo z burských oríšku. Temu teda pomohli...

Nevím esli tak nedopadneme a esli nám to budú z neba púščať, konc by sem rozkázaua tým naším pohlavárom, aby akorát vtedy chodzili po ulici, aby nekerého po tej gebuli taká dobrá konzerva trefiua, ufám by sa mu rosvício! A byua sem s céru tot v Hainburgu, hen je to za humnama a tí ludé byli volakedy konc chudáci, šak strážili hranicu se socializmem, no byli na tem skoro jak my. A akorát tam probíhau taký cigáňský deň - co mneli doma zbytečné vyhodzili pred dúm a tí jejích technické služby to jakože zadarmo zbírali, no došua jar. Ludé keby ste vidzeli, co tí mneli pred tyma domama navynášané, no náš čovjek by sa pod zem prepadeu, keby taký bordel pred dúm vyložiu! Taký bordel sa u nás ani nenajde, tých lavóru, kastrólú, madracú s mapama, dejakých čertú... Ná gde to tí ludé mneli posklúdzané?! Ale v obchodze sem puaciua za plný koš pjet eur (to mi dau zať na cestu, abych mneua nejaké peníze).

A tak furt nevím proč je to na tem svjece takto zarídené, že my sme furt negde za puotem. My sme tuším akorát pobožní, aj to né poradné...

Vaša Mariš Pilná

## KOZMETIKA BD

Barbora Drahošová, Marcheggská 72, Stupava  
Tel.: 02/ 6593 4249 0907 334 085

### Ponúkam:

- Kozmetika** - dámska a pánska  
- parafínové zábaly tváre a rúk  
- trvalá rias  
- predaj kozmetických prípravkov  
- poradenstvo
- Manikúra** - dámska a pánska

### Otvorené:

pondelok - piatok: 10<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>  
sobota: 9<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>

## Kníhtlač Gerthofer

Struhárova 2, Zohor, tel.: 02/ 6596 1530  
fax: 02/ 6596 1525, e-mail: gerthofer@stonline.sk

- svadobné oznámenia - výber zo 120 druhov
  - príležitostné oznámenia, pozvánky, vizitky,
  - parte a sväté obrázky s prítlačou
  - katalógy, brožúry, knihy, letáky, plagáty,
- do formátu A2 s kompletným knihárskym spracovaním

**Otváracie hodiny:** po - pia: 8<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>  
streda: 8<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
obedná prestávka 12<sup>30</sup> - 13<sup>30</sup>

## Urbári oznamujú

Dňa 28. apríla 2002 o 16.00 hodine sa v Reštaurácii Stupava (bývalý Maroš) uskutoční Valné zhromaždenie podielnikov urbárskych pasienkov "Urbáru a lesnej spoločnosti Mást". Predstavenstvo spoločnosti pozýva všetkých podielnikov, ktorým boli zaslané pozvánky na zasadanie.

výbor ULS Mást

## Stavanie máje

Tradičné Stavanie máje na dvore Stupavskej krčmy sa koná 30. apríla od 18.00 hodiny. Na počúvanie a do tanca hrajú stupavskí Záhoráci.

## Prvomájový program

Pozývame na Prvomájové popoludnie v areáli TJ Tatran Stupava. O 15.30 hod sa koná futbalový zápas Starí páni Stupava proti hádzanárom Stupava o Pohár 1. mája, v tom čase na počúvanie i do tanca hrá DJ Jano Borák. V programe vystúpiu tanečné skupiny Modan a Keywill. Od 19.00 hod. pri saune bude koncert mestskej dychovej hudby Veselé muzika. Občerstvenie a dobrá nálada sú zabezpečené!

## Na preteky malotraktorov

Stupavská organizácia Ecce terra Slovensko pozýva na IV. ročník Medzinárodných pretekov malotraktorov do vrchu ECCE TERRA, ktorý sa uskutoční v Bilovicích nad Svitavou (ČR) dňa 11. mája. Na autobusový zájazd sa možno prihlásiť do 7. mája t.r. na tel. číslo 02/ 6593 4312. Dopravné: 150,- Sk.

## Solarium Minipresso "BOCIAN" Domkárska č. 2 Zohor t.č. 02/65961585

Srdečne Vás pozývame do solária zn. Alisun 340  
za prijateľnú cenu. jedn minúta od 2,50 Sk.

- Firma Intergam prijme do zamestnania správcu siete. Znalosť HW a SW, t.č. 0905 408 132.
- Predám chatu na Duchonke. Vlastný pozemok, tiché prostredie pre najnáročnejších. 0903 511 324.

## Podpajštúnske zvesti:

**Vydáva:** Mestské kultúrne stredisko, Agátová 16, 900 31 Stupava,  
Tel./fax: 02/ 6593 4312, e-mail: zvesti@msks-stupava.sk  
Za obsah príspevkov obcí redakcia nezodpovedá. **Povolené:** Okresným úradom v Malackách pod číslom: Ma -1/ 99  
**Redakcia:** šéfredaktor: Pavel Slezák, grafik: Peter Rác.  
**Tlač:** KNÍHTLAČ GERTHOFER, 900 51 Zohor, Struhárova 2,  
Tel.: 02/ 6596 1530, Fax: 02/ 6596 1525, e-mail: gerthofer@nextra.sk